

M-144

МОДЕМ ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИНИЙ

Руководство пользователя



© 1998-2005 Зелакс. Все права защищены.

Редакция 05(1.14)-04 М-144 (М-144А, М-144В) 07.12.2005

Россия, 124365 Москва, г. Зеленоград, ул. Заводская, дом 1Б, строение 2 Телефон: +7 (495) 748-71-78 (многоканальный) • <u>http://www.zelax.ru/</u> Техническая поддержка: <u>tech@zelax.ru</u> • Отдел продаж: sales@zelax.ru 17.03.2006

Оглавление

1. НАЗНАЧЕНИЕ	5
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
2.1 Модификации модема	6
2.2 Электрические характеристики	6
2.3 Электропитание	6
2.4 Конструктивные параметры	6
2.5 Условия эксплуатации	7
2.6 Параметры линейного интерфейса	7
2.7 Длина линии	7
2.8 Параметры цифровых интерфейсов модема	7
2.8.1 Порт 1, модификации модема М-144 и М-144А	7
2.8.2 Порт 1, модификация модема М-144В	7
	88 ه
2.8.4 Функционирование портов	8
3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	9
4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ	9
4.1 Общие сведения	9
4.2 Передняя панель	9
4.2.1 Индикаторы	11
4.2.2 Дисплей и клавиатура	
4.3 Задняя панель	
4.4 Назначение и расположение перемычек	13
5. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	14
5.1 Установка	14
5.2 Требования к физической линии	14
5.3 Подключение к физической линии	15
5.4 Проверка работы модемов на физической линии	15
5.5 Подключение к оконечному оборудованию	16
5.5.1 Особенности подключения к оконечному оборудованию	
5.5.2 Последовательность подключения к DTE/DCE	16
6. УПРАВЛЕНИЕ МОДЕМОМ ПРИ ПОМОЩИ КЛАВИАТУРЫ И ЖК ДИСПЛЕЯ	17
7. УПРАВЛЕНИЕ МОДЕМОМ ЧЕРЕЗ ПОРТ 2	
8 СИСТЕМА МЕНЮ	20
8.1. Инликация состояния молема на ЖК лисплее	20
8.1.1 Индикация состояния порта 1 (основное состояние модема)	20
8.1.2 Индикация состояния порта 2	
8.1.3 Индикация интерфейса и версии программного обеспечения модема	21
8.1.4 Индикация ошибок	21
8.1.5 Полное время работы и время работы с ошибками	21
8.1.6 Сорос статистики	
8.1.7 Отооражение сооев	
8.2 Индикация состояния модема на терминале	Z3 22
8.2.1 Основное состояние модема	23 23
823 Попное время работы время работы с ошибками сбои	20
8.3 Тестовые режимы	24
8.3.1 RDL-BERT- «Удаленный шлейф» с использованием BER-тестера	
8.3.2 AL - «Аналоговый шлейф»	
8.3.3 AL-BERT - «Аналоговый шлейф» с использованием BER-тестера	27
8.3.4 BERT-Port1 - BER-тестер для проверки оборудования, подключенного к порту 1	28
8.3.4.1 Работа цепей RxC, TxC и CLK, модем в DCE режиме	
8.3.4.2 Работа цепей RxC, TxC и CLK, модем в DTE режиме	
о. 3. 4. 3 Тестирование	
8.3.5.1 RDI - «Улапенный шпейф» лля канала 1 или 2	ວາ ເວ
о.о.о.т пове «удалонным шломф» для канала тили 2	

	8.3.5.2 DL - «Цифровой шлейф» для канала 1 или 2	. 33
	8.3.5.3 BER-тестер для канала 1 или 2	. 34
8.	4 Установка параметров модема, <u>Master/Slave</u>	. 35
	8.4.1 Подтверждение сохранения параметров модема (Save settings?)	. 36
	8.4.2 Параметры порта 1, <u>Sync/Async</u>	. 36
	8.4.3 <u>Sync Bit Rate</u> - скорость работы порта 1 в синхронном режиме	. 36
	8.4.4 <u>Clock Mode</u> - тип синхронизации для порта 1	. 37
	$8.4.4.1 \underline{\text{Clock mode}} = Internal$. 37
	$8.4.4.2 \underline{\text{Clock mode}} = mode2$. 38
	$8.4.4.3 \underline{\text{Clock mode}} = mode3$. 38
	8.4.5 Port1 PVD = 11100000 PVD = 111000000000000000000000000000000000	. 39
	8.4.6 Port1 TXD инвертирование цели TXD порта 1 в синхронном режиме	. 40 11
	8.4.7 Port1 RXC. Port1 TXC и Port1 CLK – инвертирование целей RxC. TxC и CLK порта 1	. 4 1
	848 Port1 Async Bit Rate - скорость работы порта 1 в асинхронном режиме	42
	8.4.9 Port2 Async Bit Rate - скорость работы порта 2	. 42
	8.4.10 Port1(2) Data Bits - количество бит данных в асинхронной посылке порта 1(2)	. 42
	8.4.11 Port1(2) Stop Bits - количество стоп бит в асинхронной посылке порта 1(2)	. 43
	8.4.12 Port1(2) Parity - контроль по четности для порта 1(2)	. 43
	8.4.13 Port1(2) Flow Control - управление потоком данных для порта 1(2) в асинхронном режиме	944
	8.4.14 Функционирование цепей портов 1, 2 в режиме DCE	. 44
	8.4.14.1 <u>Port1(2) DCD</u> - функционирование цепи DCD порта 1(2)	. 45
	8.4.14.2 Port1(2) CTS и Port1(2) RTS to CTS delay - функционирование цепи CTS порта 1(2)	. 46
	8.4.14.3 <u>Port1(2) DSR</u> - функционирование цепи DSR порта 1(2)	. 46
	8.4.14.4 <u>Port1(2) DTR Sensibility</u> - обработка цепи DTR порта 1(2)	. 47
	8.4.15 Функционирование цепеи порта 1 в режиме DTE DTD топто 1	. 47
	8.4.15.1 PORT DTR Management - функционирование цепи DTR порта 1	. 47
	8.4.15.2 POILT DOD and DSR - OOPAOOTKA LENER DOD & DSR HopTa T	. 40
	0.4.10.3 <u>гонт панзіацон</u> - передача состояния ценей порта тудаленному модему	. 49 10
	8.4.10 <u>сони/Азунс</u> - режим работы Порта 2	. 43
	U интерфейсом	50
8	5 Быстрая установка параметров	. 00 51
8. 8	6 Просмотр параметров	53
8. 8	7 Настройка селвиса	53
0.	8 7 1 I CD Contrast - контрастность ЖК лисплея	. 53
	8.7.2 Remote Setup - запрет изменения параметров при доступе с удаленного модема	. 53
8.	8 Управление удаленным модемом	.54
9.	ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СООБШЕНИЯ	. 54
10		54
11		57
12.	ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	. 55

Приложения

Приложение 1 Назначение контактов линейного разъёма	56
Приложение 2 Назначение контактов порта 1 в модификации М-144В	56
Приложение 3 Назначение контактов порта 2	56
Приложение 4 Схема переходника RJ-45 - DB25	57
Приложение 5 Схема переходника RJ-45 – DB9	57
Приложение 6 Перечень терминов и сокращений	57
Приложение 7 Состояния модема	58
Приложение 8 Предупреждающие сообщения на ЖК дисплее	59
Приложение 9 Предупреждающие сообщения на терминале	60
Приложение 10 Состояния ЖК дисплея	61

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Модем для физических линий **М-144**, в дальнейшем именуемый *модем*, предназначен для организации одного или двух скоростных дуплексных каналов связи по двухпроводной физической линии (одна симметричная витая пара). Первый канал может работать в синхронном или асинхронном режиме, а второй только в асинхронном.

Модем устойчив к индустриальным помехам, имеет полную гальваническую развязку с физической линией и сетью питания.

Пример организации каналов связи с использованием модемов М-144 приведен на Рис.1.



Рис.1. Структура каналов связи

Каналы связи (см.Рис.1) образованы с помощью двух однотипных модемов М-144, на одном из которых параметр <u>Master/Slave</u> должен иметь значение *Master*, а на другом *Slave*, подробнее см. П.8.4 на стр.35.

У модемов М-144 и М-144А порт 1 оснащен Универсальным Периферийным Интерфейсом 2 (УПИ-2), который работает в синхронном или асинхронном режиме. В зависимости от подключенного к порту 1 кабеля, порт 1 может быть как DCE (АКД), так и DTE (ООД). Перечень принятых сокращений приведен в приложении 6.

В модификации модема М-144В порт 1 оснащен интерфейсом RS-232 и может работать только в режиме DCE.

Порт 2 с интерфейсом V.28 (RS-232 на RJ-45, стандарт EIA-561) может работать только в асинхронном режиме. Порт 2 всегда является DCE.

Пропускная способность на физической линии постоянна и составляет 144000 бит/с.

При работе в синхронном режиме порт 1 занимает часть полосы, доступной для передачи данных в соответствии с параметром <u>Sync Bit Rate</u>. Вся оставшаяся полоса используется для порта 2.

В асинхронном режиме полоса делится динамически, в зависимости от наличия данных в каналах связи.

В асинхронном режиме модем поддерживает программное и аппаратное управление потоком данных. Информационные биты асинхронной посылки при помощи модифицированного протокола HDLC преобразовываются в синхронный поток с эффективностью 95%. Благодаря этому, сумма скоростей асинхронных потоков данных по первому и второму каналам может достигать 171000 битов в секунду (171000 = 144000*0.95/8*10) при формате посылки 8 бит данных, 1 стоп бит и 1 стартовый бит.

Базовые модификации имеют настольную конструкцию с внешним сетевым адаптером (блоком питания).

Модем позволяет осуществлять проверку каждого из каналов связи в режиме «Удаленный шлейф» (RDL), «Цифровой шлейф» (DL) и с помощью встроенного анализатора (BERT). Проверка интерфейсов и интерфейсного кабеля модема производится в режиме «Аналоговый шлейф» (AL). Проверка линии связи может выполняться при помощи встроенного BER-тестера с одновременным включением удаленного шлейфа (RDL-BERT). Работоспособность аппаратуры модема без линии связи можно проверить в режиме AL-BERT.

Модемом можно управлять двумя способами:

- с передней панели при помощи клавиатуры и ЖК дисплея;
- через последовательный порт 2.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Модификации модема

Производится несколько модификаций модема М-144, см. Табл. 1.

Табл. 1 Модификации модема

Модификации модема	Интерфейс порта 1	ЖК дисплей и клавиатура	DTE режим порта 1	Габариты корпуса модема
M-144	УПИ-2	есть	есть	225х200х80 мм
M-144A	УПИ-2	нет	есть	225х200х80 мм
M-144B	RS-232, DCE	нет	нет	226х166х45 мм

В модификации модема M-144B, цепь порта 2 DSR, при поданном питании на модем всегда находится в активном состоянии (См.П.8.4.14.3 на стр.46). Модем M-144B можно рассматривать как модем M-144A с подключенным к нему кабелем УПИ-2-015F.

Все выше перечисленные модификации модема могут работать друг с другом в любых комбинациях. Например, к физической линии с одной стороны может быть подключен М-144, а с другой М-144В.

2.2 Электрические характеристики

Скорость синхронного обмена порта 1:		
• частота синхронизации задается модемом	8, 16, 32, 64, 96, 128, 144 кбит/с	
• частота синхронизации задается оконечным	от 7.6 кбит/с до 136 кбит/с	
оборудованием (DTE/DCE)	(бесступенчато)	
Скорость асинхронного обмена:		
• порт1	от 50 бит/с до 230400 бит/с	
• порт2	от 50 бит/с до 115200 бит/с	
Погрешность скорости обмена	не более ± 0.01% (± 100ppm)	
Формат асинхронной посылки	5 8 бит, бит паритета,	
	1, 1.5, 2 стоп бита	
Требования к физической линии	2 провода (одна витая пара), ненагруженная	
Линейный код	2B1Q	
Напряжение пробоя изоляции трансформаторов	не менее 1500 В	
линии		

2.3 Электропитание

Напряжение сети питания (50Гц)	220 B ±22 B (±10%)
Потребляемый от сети ток	(не более) 50 mA

2.4 Конструктивные параметры

Габаритные размеры корпуса настольного	
варианта модема:	
• M-144, M-144A	225х200х80 мм
• M-144B	226х166х45 мм
Тип разъёма порта 1	
 М-144, М-144А - Универсальный 	Розетка MD-50 (SCSI-II)
Периферийный Интерфейс 2 (УПИ-2)	(50 контактов)
• M-144B - интерфейс RS-232	розетка DB-25 (25 контактов)
Тип разъёма порта 2	розетка RJ-45 (8 контактов)
Тип соединителя для физической линии	розетка RJ-45 (8 контактов)
Масса настольного варианта модема с сетевым	
адаптером:	
• M-144,M-144A	не более 1.4 кг
• M-144B	не более 1.2 кг

2.5 Условия эксплуатации

Температура окружающей среды	от 5°С до 40°С
Относительная влажность воздуха	до 95% (при t 30°С)
Режим работы	круглосуточный

2.6 Параметры линейного интерфейса

Развязка с физической линией - трансформаторная.

Напряжение пробоя изоляции линейных трансформаторов – не менее 1500 В.

Защита от перенапряжений в физической линии – защитный разрядник с напряжением срабатывания 250 В.

Защита от превышения тока в физической линии – плавкий предохранитель с током срабатывания 250 мА.

Параметры линейного интерфейса удовлетворяют рекомендациям ITU-T G.961.

2.7 Длина линии

В Табл. 2 приводятся ориентировочные значения максимально возможной длины физической линии, выполненной телефонным кабелем ТПП-0.4 (диаметр медной жилы 0,4 мм, погонная ёмкость 45±8 нФ/км) и ТПП-0.5 (диаметр медной жилы 0,5 мм, погонная емкость 45±8 нФ/км).

Табл. 2 Дальн	ость связи
---------------	------------

Длина линии, max.,	Длина линии, max.,
(кабель ТПП-0,4)	(кабель ТПП-0,5)
6.5 км	8.5 км

При использовании кабелей с большим диаметром жилы дальность связи возрастает.

2.8 Параметры цифровых интерфейсов модема

2.8.1 Порт 1, модификации модема М-144 и М-144А

В модификациях модема М-144 и М-144А порт 1 реализован в соответствии с внутрифирменным стандартом УПИ-2 (Универсальный Периферийный Интерфейс, версия 2) и может выполнять функцию как DCE, так и DTE. Тип цифрового интерфейса порта 1 модема определяется пользователем при заказе интерфейсного кабеля. Возможные типы цифровых интерфейсов – RS-232 / V.24 / V.28; RS-530; V.35; RS-449 / V.36; X.21; RS-485; V.10; V.11; RS-422. Дополнительно см. руководство на УПИ-2.

Скорости синхронного обмена – до **144000 бит/с**.

Скорости асинхронного обмена – до 230400 бит/с.

Интерфейсные цепи – TxD, RxD, TxC, RxC, CLK, DCD, DSR, RTS, CTS, DTR.

X.21 можно использовать только в режимах <u>Clock Mode</u> = Internal или Mode2 (См. П.8.4.4 на стр. 37).

2.8.2 Порт 1, модификация модема М-144В

В модификации модема М-144В порт 1 имеет цифровой интерфейс RS-232 и выполняет функцию DCE.

Скорости синхронного обмена – до 144000 бит/с.

Скорости асинхронного обмена – до 230400 бит/с.

Входные интерфейсные цепи порта-*TxD, CLK, DTR, RTS*.

Выходные интерфейсные цепи порта – *RxD, TxC, RxC, DCD, DSR, CTS*.

Назначение контактов разъема порта 1 показано в Приложении 2.

2.8.3 Порт 2

Порт 2 модема всегда является DCE и имеет цифровой интерфейс **RS-232 / V.24**. Скорости асинхронного обмена – до **115200 бит/с**. Входные интерфейсные цепи порта–*TxD, DTR, RTS*. Выходные интерфейсные цепи порта – *RxD, DCD, DSR, CTS*.

В модификации модема М-144В цепь порта 2 **DSR** при поданном питании на модем всегда находится в активном состоянии (См.П.8.4.14.3 на стр.46).

2.8.4 Функционирование портов

Для каждого из портов модема могут быть выбраны свои режимы функционирования интерфейсных цепей, которые зависят от того, является порт DCE или DTE.

Функционирование цепей порта 1 или 2 в режиме DCE.

Выходная цепь порта **DSR** может работать в одном из двух режимов:

- постоянно активна при наличии питания модема;
- повторяет цепь *DCD*.

Выходная цепь **DCD** имеет шесть вариантов работы:

- зависит от состояния линии (активна, когда есть связь между модемами, пассивна при потере связи);
- постоянно активна при наличии питания модема;
- повторяет цепь DTR удаленного модема (порт удаленного модема является DCE);
- активна, когда активны цепи *DCD* и *DSR* удаленного модема (порт удаленного модема является DTE;
- повторяет цепь DCD удаленного модема (порт удаленного модема является DTE);
- повторяет цепь **DSR** удаленного модема (порт удаленного модема является DTE). Выходная цепь **CTS** может работать в одном из трех режимов:
 - участвует в аппаратном управлении потоком данных (Hardware Flow Control);
 - постоянно активна при наличии питания модема;
 - повторяет цепь *RTS* с задержкой 0, 5 или 40 миллисекунд.
- Входная цепь порта **DTR** может обрабатываться одним из двух способов:
 - нормальный режим при пассивной цепи DTR поступающие в модем данные игнорируются;
 - модем игнорирует состояние цепи DTR.

Функционирование цепей порта 1 в режиме DTE.

Входная цепь **DSR** может работать в одном из двух режимов:

- при пассивной цепи DSR поступающие в модем данные игнорируются;
- модем игнорирует состояние цепи **DSR**.

Входная цепь **DCD** может работать в одном из двух режимов:

- при пассивной цепи DCD поступающие в модем данные игнорируются;
- модем игнорирует состояние цепи **DCD**.

Выходная цепь **DTR** имеет шесть вариантов работы:

- зависит от состояния линии (активна, когда есть связь между модемами, пассивна при потере связи);
- постоянно активна при наличии питания модема;
- повторяет цепь DTR удаленного модема (порт 1 удаленного модема является DCE);
- активна, когда активны цепи **DCD** и **DSR** удаленного модема (порт 1 удаленного модема является DTE;
- повторяет цепь DCD удаленного модема (порт 1 удаленного модема является DTE);

• повторяет цепь **DSR** удаленного модема (порт 1 удаленного модема является DTE). Выходная цепь **RTS** может работать в одном из двух режимов:

• участвует в аппаратном управлении потоком данных (Hardware Flow Control);

• постоянно активна при наличии питания модема.

Входная цепь порта *CTS* может обрабатываться одним из двух способов:

• участвует в аппаратном управлении потоком данных (Hardware Flow Control);

• модем игнорирует состояние цепи CTS.

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В комплект поставки модема М-144 (М-144А, М-144В) входят:

- модем М-144 (М-144А, М-144В);
- сетевой адаптер (блок питания)
- кабель RJ-45 RJ-45 для порта 2;
- переходник RJ-45 DB25;
- руководство пользователя;
- упаковочная коробка.

При заказе модемов можно указать, что вместо переходника **RJ-45** — **DB25** модем необходимо комплектовать переходником **RJ-45** — **DB9**.

При заказе модемов М-144 и М-144А необходимо согласовать тип интерфейсного кабеля для порта 1. <u>Кабель для порта 1 в основной комплект поставки не входит</u>.

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

4.1 Общие сведения

Принцип работы модема основан на преобразовании цепей порта 1 (УПИ-2) и порта 2 в синхронный поток данных, его кодировании в четырехуровневый 2В1Q сигнал, передаче сигнала в двухпроводную физическую линию через трансформатор, обратном преобразовании сигнала (декодировании) с выделением импульсов синхронизации принимаемых данных.

Модем содержит адаптивный эхоподавитель, который обеспечивает работу по двухпроводной линии в дуплексном режиме.

4.2 Передняя панель

Вид передней панели модема М-144 приведён на Рис. 2. Назначение индикаторов, расположенных на передней панели, приведено в Табл. 3, а использование дисплея и клавиатуры показано в П.4.2.2.

SELUCIÓN	P1 144.0K Qual A DTR DCD DSR RTS CTS	
M–144	STATE RD TD МОДЕМ ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИНИЙ	

Рис. 2. Передняя панель модема М-144

Передние панели модемов М-144А и М-144В показаны на Рис. 3 и Рис. 4 соответственно. Назначение индикаторов приведено в Табл. 3. Нажатие на «утопленную» кнопку, показанную на Рис. 3. и Рис. 4, переводит порт 2 модема из режима передачи данных в режим управления модемом, при этом изменяются следующие параметры работы модема:

параметр <u>Contr/Async</u> принимает значение *Contr* (См.П.8.4.16 на стр.49), параметр **Port2 Async Bit Rate** принимает значение *38400* (См.П.8.4.9 на стр.42).







Рис. 5 Передняя панель модема М-144АК

Рис. 6 Передняя панель модема М-144ВК

Инди- катор	Наименование индикатора	Комментарий
STATE	состояние модема	зеленый - нормальное состояние
		<i>оранжевый, мигает с частотой 8 Гц</i> - в модеме включен тестовый режим
		<i>красный -</i> есть связь с удаленным модемом, но модем работает неправильно (подробнее см. П.8.1.4. на стр.21)
		<i>красный, мигает с частотой 8 Гц</i> - нет линии, нет связи с удаленным модемом
TD	Передача	индицирование состояния цепи <i>ТхD</i> порта 1
		индицирование состояния <i>ТхD</i> порта 2, см. П.8.1.2 на стр.21 и см.П.8.3.5 на стр.27.
		Если порт модема работает в асинхронном режиме, то зеленый цвет индикатора говорит о том, что в данный момент идет передача данных.
		В синхронном режиме индикатор погашен, когда в потоке данных идут повторяющиеся октеты бит. В частности, для HDLC подобного протокола, индикатор светится зеленым только тогда, когда в потоке данных обнаружены пакеты, а если идут только флаги, то индикатор погашен.
RD	Приём	индицирование состояния цепи <i>RxD</i> порта 1
		индицирование состояния <i>RxD</i> порта 2, см. П.8.1.2 на стр.21 и см.П.8.3.5 на стр.27.
		Индикатор функционирует подобно индикатору ТD

4.2.2 Дисплей и клавиатура

Модем имеет панель управления - жидкокристаллический дисплей (две строки по 20 символов) и клавиатуру (четыре клавиши). Панель управления служит для индикации состояния модема и настройки параметров.

4.3 Задняя панель

На задней стенке модема расположены разъёмы для подключения интерфейсных кабелей порта 1 и порта 2, физической линии и блока питания.

Назначение контактов разъёма физической линии показано в Приложение 1. Назначение контактов разъёма порта 2 изображено в Приложении 3.

Расположение разъёмов в модификациях М-144 и М-144А представлено ниже на Рис. 7.



M-144 (M-144A, M-144B)

Расположение разъёмов в модификации М-144В показано Рис. 8. Назначение контактов разъёма порта 1 показано в Приложение 2.



Рис. 8. Задняя стенка модема М-144В



Рис. 9 Задняя стенка модема М-144А



4.4 Назначение и расположение перемычек

Модемы М-144 и М-144А имеют две перемычки **J1** и **J2**, см. Рис. 11.



Рис. 11. Расположение элементов на плате модемов М-144 и М-144А

Модем М-144В имеет три перемычки **J1, J2** и **J3**, см. Рис. 12.



Рис. 12. Расположение элементов на плате модема М-144В

ВНИМАНИЕ! Изменение положения замыкателей допускается только при <u>выключенном</u> <u>питании</u> модема.



Замыкатель на эту перемычку устанавливается для объединения сигнального и защитного заземления УПИ модема. Заводская установка для модема М-144 – *разомкнута*. При необходимости пользователь может установить замыкатель на перемычку **J1**.

J2,J3 Замыкатели на эти перемычки устанавливается для того, чтобы исключить неопределенное состояние цепи DTR в режиме RS-232 при выключенном оконечном оборудовании. Перемычка J2 оказывает влияние на цепь DTR порта 1 (УПИ-2), а J3 цепь DTR порта 2. Такая ситуация может возникать, в частности, при подключении модема к персональному компьютеру. Если перемычка J2 (J3) не установлена, то цепь DTR может восприниматься как активная при выключенном оконечном оборудовании. Для исключения некорректности в случае возникновения подобной ситуации перемычки необходимо установить. Заводская установка – перемычки разомкнуты.

5. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

5.1 Установка

Установка модема должна производиться в сухом отапливаемом помещении. Перед установкой необходимо произвести внешний осмотр комплекта с целью выявления механических повреждений корпуса и соединительных элементов.

Убедитесь в соответствии интерфейсного кабеля модема интерфейсу вашего DTE или DCE. В случае несоответствия или возникновения сомнений обратитесь за консультацией к изготовителю модема.

5.2 Требования к физической линии

Модем работает только по симметричной витой паре (как правило, медный связной кабель). Можно использовать любые телефонные кабели с симметричными парами (марок: ТПП, МКС, ТЗГ, ТГ и аналогичных) или арендованные у ГТС прямые провода. Физическая линия должна состоять из двух проводов (одна витая пара). Линия должна быть ненагруженной, т.е. пара не должна быть подключена к связному оборудованию - АТС, системам уплотнения и т.п.

Асимметрия пары более 1% может приводить к неработоспособности канала связи даже малой длины. Не рекомендуется использовать для подключения модема плоский телефонный кабель, например, провод марки ТРП ("лапша").

Одной из распространенных причин неработоспособности канала связи является "разнопарка". В связных кабелях используются исключительно симметричные витые пары, т.е. провода, попарно скрученные между собой. При неправильной разделке кабеля возможна ситуация, когда вместо симметричной витой пары проводов, предлагаются отдельные провода из разных витых пар — свойства такой "линии" не позволяют создать устойчивый канал связи. "Разнопарка" относительно часто встречается в учрежденческих кабелях и достаточно редко в кабелях городской связи.

Другой причиной неработоспособности канала связи могут быть утечки вследствие плохой изоляции или намокания связного кабеля. Обнаружить утечки достаточно просто обычным омметром.

Дополнительную информацию можно найти в разделе «Часто задаваемые вопросы» (FAQ) на сервере http://www.zelax.ru.

Затухание линии для данного модема на частоте 40 кГц не должно превышать 43 дБ.

5.3 Подключение к физической линии

Схема соединения модемов для организации дуплексного канала связи приведена на Рис. 13. Назначение контактов линейного разъёма приведено в приложении (см. Приложение 1). В качестве линейного разъёма применяется восьмиконтактная вилка **RJ-45**. В любом случае, для подключения к физической линии используются только <u>деа средних контактма</u>. Полярность при подключении к проводам линии значения не имеет. <u>Остальные контакты необходимо оставить незадействованными</u> (за исключением случая использования специального грозозащитного заземления. Модемы с такой грозозащитой поставляются по специальному заказу).



Рис. 13. Схема соединения модемов

5.4 Проверка работы модемов на физической линии

Для проверки работы на физической линии рекомендуется следующий порядок настройки модемов:

- 1. Соединить модемы в соответствии со схемой, приведенной на Рис. 13 (стр.15).
- 2. Отсоединить интерфейсные кабели от портов модемов.
- 3. Подключить сетевые адаптеры к модемам и питающей сети.
- 4. После подключения питания, модемы будут осуществлять внутреннюю диагностику, после чего на дисплее появится сообщение «** Zelax M-144-1 ** V.x.xx Test passed OK». Через 5 сек. модемы перейдут в **основное состояние**.
- 5. Установить на одном из модемов параметр <u>Master/Slave</u> в значение *Master*, а на другом в значение *Slave* (см.П.8.4 на стр.35).
- 6. Признаком успешного завершения настройки модемов на физическую линию является надпись *Qual* в основном состоянии модема. В противном случае отображается надпись *No line*. Настройка может длиться до 20 секунд.
- 7. Если по истечении указанного выше времени надпись *Qual* в основном состоянии модема не появится, то можно рекомендовать следующие действия:
 - проверить правильность установки параметра Master/Slave на обоих модемах;
 - увеличить диаметр медной жилы или уменьшить длину физической линии.
- 8. После успешной настройки необходимо проверить качество канала связи с помощью проверочного режима «удаленный шлейф» с использованием BER-тестера (RDL-BERT) (см.стр.25).

ВНИМАНИЕ! Перед подключением модема внимательно изучите настоящее руководство

5.5.1 Особенности подключения к оконечному оборудованию

Универсальный Периферийный Интерфейс 2 модема позволяет осуществить подключение практически к любой аппаратуре DTE/DCE. Для правильного подключения модема необходимо знать тип цифрового интерфейса DTE/DCE, назначение контактов интерфейсного разъема. Если разъём нестандартный, категорию и величину нагрузки приёмников.

Рекомендуется использовать интерфейсные кабели производства «Зелакс». Пользователь может изготовить интерфейсный кабель самостоятельно с учетом рекомендаций, изложенных в описании на DTE/DCE и дополнительной информации, приведенной в руководстве по применению УПИ-2.

5.5.2 Последовательность подключения к DTE/DCE

Подключение модема к оконечному оборудованию (DTE/DCE) следует осуществлять после выполнения процедуры проверки работы модемов с физической линией, см. П.5.4. Рекомендуется следующая последовательность подключения:

1. Отключить питание от модема.

2. Подключить и закрепить разъём интерфейсного кабеля к разъёму порта 1, расположенному на задней стенке модема.

ВНИМАНИЕ! Не допускается подключение интерфейсных кабелей к модему при поданном питающем напряжении на модем

3. При необходимости подключить разъём интерфейсного кабеля к разъёму порта 2, расположенному на задней стенке модема.

ВНИМАНИЕ! Если корпус оборудования, подключаемого к порту 2, гальванически не связан с корпусом оборудования, подключаемого к порту 1, с большой вероятностью произойдет выход из строя как модема, так и оконечного оборудования. В этом случае необходимо в обязательном порядке соединить корпуса оконечного оборудования (DTE/DCE) многожильным кабелем с сечением не менее 2 мм². В случае выхода модема из строя вследствие такой аварии ремонт производится за счет покупателя

4. Проверить подключение кабеля физической линии к розетке RJ-45 на задней стенке модема.

5. Подключить и зафиксировать разъём интерфейсного кабеля к DTE/DCE пользователя. См. П.5.5.1 на стр.16.

6. Включить питание модема.

7. Настроить параметры работы модема.

6. УПРАВЛЕНИЕ МОДЕМОМ ПРИ ПОМОЩИ КЛАВИАТУРЫ И ЖК ДИСПЛЕЯ

Клавиши ◀, ▶ используются для перемещения между пунктами меню и просмотра различных состояний дисплея в текущем уровне меню.

<ENTER> активирует: новый уровень меню, выбранный тест, отображение информации о статусе или конфигурации модема.

<EXIT> - возврат на предыдущий уровень меню. Многократное нажатие клавиши **<EXIT>** приведет к возврату в основное состояние модема.

Основные принципы работы с клавиатурой и дисплеем рассмотрим на примере состояния установка параметров модема, <u>Master/Slave</u>, см.П.8.4 на стр.35.

Состояние дисплея в этом режиме показано на Рис. 14.

	Setup	>>
Port1	Port2	Master

Рис. 14. Вид дисплея модема в меню установки параметров работы

Пункт меню *Port1* мигает, назовем его активным пунктом меню. В верхней строке дисплея отображается название состояния - *Setup*.

Если нажать **<ENTER>**, то осуществится переход на более низкий уровень меню, в состояние, соответствующее активному пункту меню.

Нажатие **<EXIT>** приводит к выходу из состояния *Setup* на более высокий уровень меню (в предыдущее состояние).

Если нажать ▶, то активным станет пункт меню *Port2*, при повторных нажатиях активными становятся последовательно *Master*, *Prof* и *Serv*.

Нажатием • можно изменить выделенный пункт меню с надписи *Master* обратно на надпись *Port2*.

Если за пределами экрана в нижней строке есть еще пункты меню, то в верхней строке дисплея появляются символы << и/или >> (при наличии невидимых пунктов меню слева и справа соответственно).

<ENTER> может выполнять не только переходы, но и другие действия. Например, если нажать **<ENTER>** на активном пункте меню *Master*, то пункт меню *Master* сменится на пункт меню *Slave*. Таким образом изменяется параметр работы модема <u>Master/Slave</u>. В тексте параметры работы модема будут выделяться подчеркиванием.

Далее в настоящем руководстве пользователя для описания состояний использовано понятие **путь**.

Например: чтобы попасть из основного состояния модема в состояние:

Setup / Port2 /

необходимо выполнить следующие действия:

нажать <ENTER>;

- нажатием 4 или > сделать активным пункт меню SETUP;
- нажать <ENTER>;
- нажатием 4 или > сделать активным пункт меню Port2;
- нажать **<ENTER>**.

Значок **b** означает, что данный путь используется для управления модемом при помощи клавиатуры и ЖК дисплея (есть еще путь для управления через порт 2. См.П.7 на стр.18).

Кроме этого, используются таблицы, в которых будут указываться действия, происходящие при нажатии **<ENTER>** для различных активных пунктов меню. В случае, если ◀, ▶ и **<EXIT>** будут выполнять нестандартные функции, то они также будут внесены в таблицу.

В самом начале описания каждого состояния будет приводиться условный вид индикатора модема (См. Рис. 15 на стр.18), на котором, в отличии от реального, будут показаны все пункты меню. Пункты меню, которые имеют несколько значений, будут отображаться с использованием символа «/».

Рис. 15. Условное изображение состояния дисплея

Если в заголовке пункта меню указан значок , то это означает, что данный пункт есть только в меню для управления при помощи клавиатуры и ЖК дисплея. Все возможные состояния ЖК дисплея показаны в приложении (см. Приложение 10).

7. УПРАВЛЕНИЕ МОДЕМОМ ЧЕРЕЗ ПОРТ 2

Модемом можно управлять через порт 2 в режиме <u>Async/Contr</u> = *Contr* (См. П.8.4.15 на стр. 47).

К порту 2 должно быть подключено DTE, выполняющее функцию терминала (далее терминал). Асинхронный порт терминала должен быть настроен следующим образом:

• асинхронная скорость должна быть равна параметру Port2 Async Bit Rate;

- количество бит данных 8;
- количество стоп бит 1;
- контроль по четности отсутствует;
- управление потоком данных отсутствует.

Нажатие на «утопленную» кнопку, показанную на Рис. 3. и Рис. 4, переводит порт 2 модема из режима передачи данных в режим управления модемом, при этом изменяются следующие параметры работы модема:

параметр <u>Contr/Async</u> принимает значение Contr (См.П.8.4.16 на стр.49),

параметр Port2 Async Bit Rate принимает значение 38400 (См.П.8.4.9 на стр.42).

Вход в систему меню осуществляется трехкратным нажатием на терминале клавиши Enter. В ответ модем выдает сообщение:

Zelax M-144-1	Vx.xx				
Bit rate		144.	======== 0 kbit/s		
Quality of sig		A			
Cable type		DCE	RS-232		
DTR(*) DCD(*) DSR(*)	RTS (*)	CTS (*)		
 State watch Statistics Test Setup Remote mode Quit 	m control				
Press key 0	5:				

В верхней строке отображается тип модема и версия программного обеспечения.

В следующей строке отображается скорость работы порта 1. В зависимости от настроек модема, есть четыре варианта отображения скорости:

- Bit rate 144.0 kbit/s скорость синхронного обмена, в случае если частоты синхронизации принимаемых и передаваемых в модем данных равны (144К = 144000 бит/с);
- TxC or CLK bit rate 57.6 kbit/s
- **RxC bit rate 32.0 kbit/s** когда порт 1 является DCE, отображаются скорость принимаемых от DTE данных (частота цепи УПИ-2 **CLK** или **TxC**) и скорость синхронного обмена передаваемых в DTE данных (частота цепи **RxC**);
 - когда порт 1 является DTE, отображаются скорость принимаемых от DCE данных (частота цепи УПИ-2 **RxC**) и скорость синхронного обмена передаваемых в DCE данных (частота цепи **CLK** или **TxC**);
- Bit rate 115200 bit/s в асинхронном режиме отображается установленная в порту 1 скорость в бит/с.

Качество принимаемого сигнала отображается текстом Quality of signal x, где x = A, B, C, D, E. Возможные варианты приведены в Табл. 4 на стр.20.

Тип подключенного к порту 1 кабеля показан после текста **Cable type**. Если кабель не подключен, то индицируется: DCE RS-530A. При подключении кабеля неизвестного типа - Invalid cable!

Активные цепи порта 1 помечены (*), а пассивные - ().

Далее следует меню. Цифры или буквы в крайней левой позиции указывают, какую клавишу терминала необходимо нажать для перехода в другое меню или для изменения параметра настройки модема. Цифра **0** всегда осуществляет возврат в предыдущее состояние. Если на терминале нажать Enter, то текущее состояние будет отображено заново.

Показанное выше состояние системы меню является основным. Его можно достичь из любого другого состояния, нажимая клавишу терминала **0**.

Далее при рассмотрении состояний меню будет использоваться понятие путь. Значок означает, что путь следует использовать при управлении модемом через порт 2.

Например, чтобы попасть в состояние с путем:

🖴 Test / Analog loopback /

из основного состояния необходимо осуществить переход в меню **Test** (нажать на терминале клавишу **3**), а затем нажать **2** - переход в меню **Analog loopback**.

Рассмотрим меню установки параметра Port1 Stop Bits.

Port1 stop bits	1
	=
1. 1	
2. 1.5	
3. 2	
0. Quit	
Press key 03:	

В верхней строке слева отображается название параметра, а справа значение параметра. Для изменения параметра необходимо нажать на терминале клавиши **1**, **2** или **3**. Для выхода из меню надо нажать **0**.

Если в описании пункта меню указан значок 🖴, то это означает, что данный пункт есть только в меню для управления модемом через порт 2.

8. СИСТЕМА МЕНЮ

8.1 🖁 Индикация состояния модема на ЖК дисплее

На самом верхнем уровне системы меню находятся четыре состояния:

- индикация состояния порта 1 (основное состояние модема);
- индикация состояния порта 2;
- индикация интерфейса и версии программного обеспечения модема;
- индикация ошибок.

Во всех этих состояниях **<EXIT>** выполняет переход в **основное состояние модема**, **<ENTER>** - переход в следующее меню. При помощи **◀**, **▶** можно осуществлять переход между

<ENTER> - переход в следующее меню. При помощи , можно осуществлять переход между перечисленными состояниями.

8.1.1 🖡 Индикация состояния порта 1 (основное состояние модема)



В основное состояние модем переходит после включения питания, по завершении внутренних тестов.

Признаком основного состояния является надпись *P1* (Port1) в верхней строке дисплея. Далее отображается скорость на порту 1 модема. В зависимости от настроек модема, есть три варианта отображения скорости:

- 144К скорость синхронного обмена, в случае если частоты синхронизации принимаемых и передаваемых в модем данных равны (144К = 144000 бит/с);
- 128/64K
- когда порт 1 является DCE:
 - первое число показывает скорость синхронного обмена принимаемых от DTE данных (частоту цепи УПИ-2 **CLK**), а второе число - скорость синхронного обмена передаваемых в DTE данных (частоту цепи **RxC**);
- когда порт 1 является DTE:
 - первое число показывает скорость синхронного обмена принимаемых от DCE данных (частоту цепи УПИ-2 **RxC**), а второе число скорость синхронного обмена передаваемых в DCE данных (частоту цепи **TxC**).
- Обе скорости показываются в кбит/с;
- 115200 в асинхронном режиме отображается установленная в порту 1 скорость в бит/с.

Качество принимаемого сигнала отображается текстом Qual x, где x = A, B, C, D, E. Возможные варианты приведены в Табл. 4.

Качество принимаемого	Текст отображаемый на	Количество ошибок в прини-
сигнала	дисплее	маемом сигнале
Хорошее	Qual A	<10E -8
Достаточно хорошее	Qual B	<10E -7
Приемлемое	Qual C	<10E -6
Плохое	Qual D	<10E -5
Очень плохое	Qual E	>10E -4
Нет сигнала в линии	No line	

Табл. 4 Качество принимаемого сигнала

Параметр качества сигнала рассчитывается исходя из количества неправильно принятых контрольных сумм, определенных в стандарте ITU-T G.961. Одна контрольная сумма приходится на 1728 информационных бит. В алгоритме расчета качества сигнала принято следующее утверждение: если обнаружена ошибка контрольной суммы, то считается, что из 1728 бит один бит был искажен. Рассчитанный таким образом параметр качества в общем случае может быть несколько лучше реального.

В нижней строке дисплея отображается состояние цепей интерфейса порта 1 (УПИ-2). Индицируются только активные цепи.

8.1.2 퉣 Индикация состояния порта 2



Состояние организовано аналогично основному состоянию модема, за исключением того, что индицируются параметры порта 2. В этом состоянии индикаторы TD и RD (см. П.4.2.1 на стр. 11) индицируют состояние цепей TxD и RxD порта 2.

8.1.3 🕷 Индикация интерфейса и версии программного обеспечения модема

Zelax	M-144-1
Vx.xx	DCE RS-232

Отображается фирма-производитель модема, модель модема, версия программного обеспечения (здесь она показана условно) и тип интерфейса кабеля, подключенного к порту 1 (УПИ-2). Если кабель не подключен, то индицируется *DCE RS-530A*. При подключении кабеля неизвестного типа - *Invalid cable*!

8.1.4 🎙 Индикация ошибок

State: Normal

Признаком этого состояния является надпись «State:». Состояние предназначено для отображения ошибок и режимов работы модема. Возможные варианты сообщений приведены в приложении 7.

8.1.5 🖁 Полное время работы и время работы с ошибками

Stat / Times /

Full	12d	17:53: 3	
LineE	c 0d	0:31:25	

В верхней строке отображается время, которое проработал модем: дни, часы, минуты, секунды, а в нижней строке - суммарное время работы с ошибками в линии связи. Ошибки линии связи определяются по неправильным контрольным суммам в стандарте ITU-T G.961.

Интервал сохранения параметров статистики работы модема во FLASH памяти составляет 40 мин.. Таким образом, при выключении питания модема, в наихудшем случае теряется информация за последние 40 минут.

Клавиша	Выполняемая операция
<exit>,</exit>	Выход из состояния
<enter></enter>	
◀,▶	Переход в состояние время работы с ошибками



Error 12d 17:53: 3

В верхней строке отображается время работы модема с ошибками. За ошибки считаются следующие состояния модема (см. Приложение 7):

- «CLK clock error»;
- «CLK on remote error»;
- «RxC clock error»;
- «No space for port 2»;
- «P1(2) receiving overrun».

Клавиша	Выполняемая операция
<exit>, <enter></enter></exit>	Выход из состояния
◀,▶	Переход в состояние полное время работы и время работы с ошибками

8.1.6 🖁 Сброс статистики

Stat / Clear /

Clear statistics? No Yes

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Yes	Время работы модема и время работы с ошибками сбрасываются в
	0, после чего происходит выход из данного состояния
No, <exit></exit>	Выход из состояния

8.1.7 🖁 Отображение сбоев

Stat / Faults /

В этом состоянии отображаются сбои работы программного обеспечения модема. Сбои являются признаком ошибки в программном обеспечении или неисправности аппаратуры модема.

Ниже описаны два варианта отображения этого состояния.

В случае отсутствия сбоев отображается:



Выход по нажатию любой клавиши.

В случае, если сбои имели место:

Faults	5	3	7	
Pres	s a	ny	key	

Первое число показывает количество сбоев. Данная информация необходима изготовителю модема для идентификации сбоев. Пожалуйста, при наличии сбоев, сообщите в службу поддержки по электронной почте <m144@zelax.ru> или телефону отображаемое на дисплее сообщение: «Faults 5 3 7» (вместо 5 3 7, могут быть другие цифры), версию программного обеспечения модема и параметры статистики (см. Stat / Times, п. 8.1.5 на стр. 21). На Рис. 16 приведен пример сообщения.

```
Komy (To): m144@zelax.ru
Tema (Subject): Faults
B модеме № 315 версия V1.06
Faults 5 3 7
Full 135d 17:10:15
LineEr 0d 15:24:37
Error 5d 11:32:00
```

Рис. 16. Пример сообщения о сбоях

клавиша	Выполняемая операция
<exit>, Bb</exit>	ыход из состояния

8.2 🗕 Индикация состояния модема на терминале

8.2.1 🛓 Основное состояние модема

Основное состояние модема при доступе через порт 2 подробно показано в П.7 на стр.18.

8.2.2 🗳 Индикация ошибок и состояния порта 1

🖴 State watch /

В этом состоянии на терминале отображается:

Bit_counter	Err_counter	DTR	DCD	DSR	RTS	CTS	Quality	State	watch
20,736	- 0	-	*	*	-	*	A		

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Err_counter – количество обнаруженных ошибок - количество неправильно принятых контрольных сумм, определенных в стандарте ITU-T G.961 (одна контрольная сумма приходится на 1728 информационных бит), под Quality – качество принимаемого сигнала, которое рассчитывается как в П.8.1.1 на стр.20. Активные цепи отмечены символом *. В графе State watch отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Выход из состояния осуществляется нажатием на терминале любой клавиши.

8.2.3 🚊 Полное время работы, время работы с ошибками, сбои

▲ Statistics /

Statistics Full time 2825 day 17: 5: 0 Line errors time 0 day 12: 0:16 Other errors time 0 day 0: 0:35 No faults

1. Clear statistics
0. Quit
-----Press key 0...1:

В строке Full time отображается время, которое проработал модем: дни, часы, минуты, секунды, а в строке Line errors time - суммарное время работы с ошибками в линии связи. Ошибки линии связи определяются по неправильным контрольным суммам, определенным в стандарте ITU-T G.961.

В строке Other errors time отображается время работы модема с ошибками. За ошибки считаются следующие состояния модема (см. Приложение 7):

- «CLK clock error»;
- «CLK on remote error»;
- «RxC clock error»;
- «TxC clock error»;
- «No band for port 2»;
- «P1(2) receiving overrun».

Интервал сохранения параметров статистики работы модема во FLASH памяти составляет 40 мин.. Таким образом, при выключении питания модема, в наихудшем случае теряется информация за последние 40 минут.

Если сбоев в работе модема обнаружено не было, то присутствует строка **No faults**. В случае, если сбои имели место:

Faults 005 003 007

Первое число после надписи **Faults** показывает количество сбоев. Данная информация необходима изготовителю модема для идентификации неисправности. Пожалуйста, при наличии сбоев, сообщите в службу поддержки необходимую информацию, см. п.8.1.7 на стр. 22. На Рис. 16 приведен пример сообщения.

Для очистки статистики необходимо нажать клавишу терминала **1**, затем **2**. Информация **Faults** сбрасывается только изготовителем модема.

Выход из состояния осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3 Тестовые режимы

Модем имеет 10 проверочных режимов, которые можно разделить на 4 группы:

- режимы для проверки линии связи и аппаратуры модемов (это режимы RDL-BERT, AL и AL-BERT);
- режим для проверки оборудования, подключенного к порту 1 (BERT-Port1);
- тесты канала 1;
- тесты канала 2.

Test / RDL-BERT /

 \blacksquare /Test / Remote digital loopback and BERT /

RDL-BERT	Qual	A
Bt 4.71E6	Er	0

Тестовый режим «удаленный шлейф» с использованием BER-тестера (Remote Digital Loopback - Bit Error Rate Tester) позволяет осуществить проверку канала передачи данных между модемами (см Рис. 17). Модемы по обоим каналам прекращают прием и передачу данных. Локальный модем переводится из рабочего режима в режим BER-тестера, а удаленный - в режим возврата данных.

Если порт модема является DCE, то переводятся в пассивное состояние цепи DCD, DSR, CTS. Когда порт выполняет функцию DTE - становятся пассивными цепи DTR, RTS.



Рис. 17. Проверка в режиме RDL-BERT - «удаленный шлейф» с использованием BER-тестера

Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается аналогично П.8.1.1. Количество принятых бит (4.71Е6 означает 4.71*10⁶) отображается в экспоненциальной форме в поле за надписью *Bt*. После надписи *Er* показано количество обнаруженных ошибок. BER-тестер работает в соответствии с рекомендациями O.153 ITU-T, при этом используется последовательность длиной в 511 бит.

Клавиша	Выполняемая операция
<enter></enter>	Очистка количества принятых и ошибочных бит
<exit></exit>	Завершение проверочного режима

Если этот тестовый режим запускается при помощи терминала, то отображается:

Remote digital	loopback and	BERT			
Press any key t	to abort				
Bit_counter 57,024	Err_counter 0	Quality A	Remote digi	tal loopback.	and BERT

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Err_counter - количество обнаруженных ошибок, под Quality - качество принимаемого сигнала. В графе Remote digital loopback and BERT отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3.2 AL - «Аналоговый шлейф»

Test / AL /

🗕 Test / Analog loopback /

AL			Qual	A
DTR	DCD	DSR	RTS	CTS

Тестовый режим «Аналоговый шлейф» (Analog Loopback) обеспечивает возможность автономной проверки модема (интерфейс с физической линией проверяется не полностью) и интерфейсов с DTE/DCE. Работа модема в режиме аналоговый шлейф показана на Рис. 18. Данные, поступающие в модем от порта 1 (УПИ-2) и порта 2 проходят через основные узлы модема, преобразовываются в аналоговую форму (такую же, как и в рабочем режиме) и возвращаются обратно в оконечное оборудование (DTE/DCE). На время проверки модем отключается от физической линии. В асинхронном режиме данные возвращаются в DTE/DCE с учетом параметров управления потоком данных <u>Port1(2) Flow Control</u> (см. стр. 44).



Рис. 18. Проверка в *режиме AL- «Аналоговый шлейф»*

Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается и рассчитывается аналогично П.8.1.1. В нижней строке дисплея отражаются цепи порта 1.

ВНИМАНИЕ! Режим нельзя включить, если порт 1 работает в синхронном режиме при установленном режиме синхронизации *Mode2* (т. е. если параметр <u>Sync/Async</u> = *Sync*, а параметр <u>Clock mode</u> = *Mode2*), это обусловлено невозможностью обеспечить корректную работу цепей **TxC**, **RxC** порта 1. В этом случае выдается сообщение «*Invalid DL*, *Press any key*». Для продолжения работы нажмите любую клавишу. Для того, чтобы разрешить тестовый режим AL - «Аналоговый шлейф», необходимо изменить значение параметра <u>Clock mode</u> на значение *Internal* или *Mode3*.

Клавиша	Выполняемая операция
<exit></exit>	Завершение проверочного режима

Если этот тестовый режим запускается при помощи терминала, то отображается:

Analog loopback ------Press any key to abort ------DTR DCD DSR RTS CTS Quality Analog loopback * * * A

Символом * отмечены активные цепи порта 1, в графе Quality показано качество принимаемого сигнала. В графе Analog loopback отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3.3 AL-BERT - «Аналоговый шлейф» с использованием BER-тестера

Test / AL-BERT /

 \blacksquare Test / Analog loopback and BERT /

AL-BERT	Qual	Α
Bt 4.71E6	Er	0

Тестовый режим «Аналоговый шлейф» с использованием BER-тестера (Analog Loopback - Bit Error Rate Tester) используется для автономной проверки модема. Проверяется функционирование аппаратуры модема и почти весь интерфейс с физической линией. В этом режиме модем по обоим каналам прекращает прием и передачу данных. Включается аналоговый шлейф и BER-тестер.

Если порт модема является DCE, то переводятся в пассивное состояние цепи DCD, DSR, CTS. Когда порт выполняет функцию DTE, становятся пассивными цепи DTR, RTS.

Работа модема в режиме аналогового шлейфа с использованием BER-тестера показана на Рис. 19.



Рис. 19. Проверка в режиме AL-BERT - «Аналоговый шлейф» с использованием BER-тестера

Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается аналогично П.8.1.1. Количество принятых бит (4.71Е6 означает 4.71*10⁶) отображается в экспоненциальной форме в поле за надписью *Bt*. После надписи *Er* показано количество обнаруженных ошибок. BER-тестер работает в соответствии с рекомендациями O.153 ITU-T, причем используется последовательность длиной в 511 бит.

Клавиша	Выполняемая операция
<enter></enter>	Очистка количества принятых и ошибочных бит
<exit></exit>	Завершение проверочного режима

Если этот тестовый режим запускается при помощи терминала, то отображается:

```
Analog loopback and BERT
```

```
Press any key to abort

Bit_counter Err_counter Quality Analog loopback and BERT

57,024 0 A
```

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Err_counter - количество обнаруженных ошибок, под Quality - качество принимаемого сигнала. В графе Analog loopback and BERT отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3.4 BERT-Port1 - BER-тестер для проверки оборудования, подключенного к порту 1

Test / BERT-Port1 /

🖴 Test / BERT-Port1 /

BERT-Port1 Start Clock Setup

Этот тестовый режим используется для проверки **DTE** или **DCE**, подключенного к порту 1 модема. **DTE** (**DCE**) должно работать в синхронном режиме. Скорости обмена данными по цепям **RxD** и **TxD** могут быть различными, но не более чем 320 кбит/с. В этом режиме для формирования выходящих из модема данных используется генератор BER последовательности длинной 511 бит в соответствии с рекомендациями O.153 ITU-T. Данные, входящие в модем, поступают на анализатор BER последовательности. Генератор и анализатор работают независимо. Некоторые варианты проверки с использованием тестового режима BERT-Port1 приведены на Puc. 20, Puc. 21 и Puc. 22.



Рис. 20 Проверка DCE устройства



Рис. 21 Проверка DTE устройства





Для входа в тестовый режим необходимо чтобы параметр <u>Sync/Async</u> = Sync. Все цепи модема, кроме **TxC**, **RxC** и **CLK** работают в соответствии с параметрами, заданными в меню Setup (См.П.8.4 на стр. 35).

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция	
Start	Запуск теста	
Clock_Setup	Установка режимов работы цепей RxC , TxC и CLK	
<exit></exit>	Выход из состояния	

8.3.4.1 Работа цепей RxC, TxC и CLK, модем в DCE режиме

RxC

Test / BERT-Port1 / Clock_Setup /

🖴 Test / BERT-Port1 / Clock Setup /

Работа модема в DCE режиме показана на Рис. 21.

Выдаваемые из модема данные **RxD** синхронизируются цепью **RxC**, которая в этом режиме всегда подключена к встроенному в модем генератору. Значение частоты генератора - скорости обмена данных **RxD** (кбит/с) определяется в меню:

BERT-P1 setup, DCE

TxC

Test / BERT-Port1 / Clock_Setup / RxC /	 подключен DCE кабель
---	--

🖴 Test / BERT-Port1 / Clock Setup / RxC / - подключен DCE кабель

Способ синхронизации принимаемых в модем данных **ТхD** задается в меню:

Test / BERT-Port1 / Clock_Setup / TxC /	- подключен DCE кабель
🖴 Test / BERT-Port1 / Clock Setup / TxC /	- подключен DCE кабель

Имеется несколько вариантов синхронизации данных **ТхD**:

• синхронизируются цепью TxC, которая синхронна и синфазна цепи RxC (TxC clock source = TxC_pin = RxC_pin);

• синхронизируются от частоты поступающей от внешнего оборудования по цепи CLK, цепь TxC повторяет цепь CLK (TxC clock source = CLK_pin);

• синхронизируются цепью **TxC**, которая подключается ко второму встроенному генератору (**TxC clock source = 8, 16, 32, 64, 96, 128, 144, 192, 256 и 320 кбит/с**).

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
RxC	Выбор способа синхронизации данных RxD
TxC	Выбор способа синхронизации данных ТхD
<exit></exit>	Выход из состояния

- подключен DCE кабель

- подключен DCE кабель

8.3.4.2 Работа цепей RxC, TxC и CLK, модем в DTE режиме

Test / BERT-Port1 / Clock_Setup /

- подключен DTE кабель

- подключен DTE кабель

Hest / BERT-Port1 / Clock Setup /

BERT-P1	setup,	DTE
RxC		TxC

Работа модема в DTE режиме показана на Рис. 20.

Принимаемые в модем данные **RxD** всегда синхронизируются цепью **RxC**, которая формируется подключенным к модему оборудованием.

Способ синхронизации выдаваемых из модема данных **ТхD** задается в меню:

Test / BERT-Port1 / Clock_Setup / TxC /	 подключен DCE кабель
---	--

🖴 Test / BERT-Port1 / Clock Setup / ТхС / - подключен DCE кабель

Имеется несколько вариантов синхронизации данных **ТхD**:

• синхронизируются от частоты поступающей от внешнего оборудования по цепи **TxC**, цепь **CLK** повторяет цепь **TxC** (**TxC clock source = TxC_pin**);

• синхронизируются от частоты поступающей от внешнего оборудования по цепи RxC (TxC clock source = RxC_pin);

• синхронизируются цепью CLK, которая подключается к встроенному генератору (TxC clock source = 8, 16, 32, 64, 96, 128, 144, 192, 256 и 320 кбит/с).

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
RxC	Выбор способа синхронизации данных RxD
TxC	Выбор способа синхронизации данных ТхD
<exit></exit>	Выход из состояния

8.3.4.3 Тестирование

Test / BERT-Port1 / Start /

🗕 Test / BERT-Port1 / Start /

BERT-P1		Rc	4.17E6
Sn 4.	71E6	Er	0

Количество принятых бит (4.71Е6 означает 4.71*10⁶) отображается в экспоненциальной форме в поле за надписью *Rc*, переданных после *Sn*. После надписи *Er* показано количество обнаруженных ошибок.

Если нажать ◀ или ▶, то можно посмотреть состояние сигналов порта 1 и скорости обмена данными:

BERT-Port1	64/64K	
DTR DCD DSR	RTS CTS	

Первое число показывает скорость синхронного обмена принимаемых от DTE/DCE данных, а второе число - скорость синхронного обмена передаваемых в DTE/DCE данных.

Клавиша	виша Выполняемая операция	
◀ или ▶	Индикация ошибок/сигналов порта 1	
<enter></enter> В состоянии просмотра количества ошибок -		
	очистка количества принятых и ошибочных бит	
<exit></exit>	Завершение проверочного режима	

Если этот тестовый режим запускается при помощи терминала, то отображается:

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Err_counter - количество обнаруженных ошибок, символом * отмечены активные цепи порта 1.

8.3.5 Тесты каналов 1 и 2

Test / Channel_1 / - для канала 1

Test / Channel_2 / - для канала 2

L Test / Channel 1 test / - для канала 1

Chann	el 1 To	est
RDL	DL	BERT

Из меню можно вызвать проверочные режимы для проверки канала 1(2), образованного портами 1(2) локального и удаленного модемов.

ВНИМАНИЕ! Вход в тесты для канала 2 разрешен только в случае, если порт 2 модема используется для передачи данных (параметр <u>Contr/Async</u> = *Async*). В меню *«тесты канала 2»* и во всех связанных с ним тестовых режимах, индикаторы RD и TD модема отображают состояние цепей RxD и TxD порта 2, соответственно.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция	
RDL	RDL- «Удаленный шлейф» для канала 1(2)	
DL	DL - «Цифровой шлейф» для канала 1(2)	
BERT	BER-тестер для канала 1 (2)	
<exit></exit>	Выход из проверочных режимов для канала 1 (2)	

8.3.5.1 RDL - «Удаленный шлейф» для канала 1 или 2

Test / Channel_1 / RDL

- для канала 1

Test / Channel_2 / RDL

- для канала 2

🚢 Test / Channel 1 test / Remote digital loopback / -для канала 1

RDL	Chan	1	Qual	A
DTR	DCD	DSR	RTS	CTS

Тест позволяет осуществить проверку канала передачи данных номер 1(2), образованного портами 1(2) модемов (см. Рис. 23).

В этом режиме удаленный модем прекращает прием и передачу данных от оборудования, подключенного к порту 1(2), переводит в пассивное состояние следующие цепи: DCD, DSR, CTS (модем является DCE) или DTR, RTS (модем является DTE), после чего переходит в режим возврата данных.

Порт 1(2) удаленного модема, являющийся DCE, в режиме возврата данных работает так же, как если бы цепи порта соединить следующим образом: **RTS** замкнуть на **CTS**, **CLK** на **RxC**, **TxD** на **RxD**, на вход **DTR** - подать активный уровень.

Режим возврата данных в режиме DTE эквивалентен следующему соединению цепей: CTS замкнуть на RTS, RxC на TxC, RxD на TxD, на входы DSR и DCD - подать активные уровни.

Другой канал и локальный модем остаются в рабочем режиме.



Рис. 23. Пример организации теста RDL - «удаленный шлейф» для канала 1

Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается и рассчитывается аналогично П.8.1.1. В нижней строке дисплея отражаются цепи порта 1(2).

ВНИМАНИЕ! Режим нельзя включить для канала 1, если локальный модем имеет параметр <u>Master/Slave</u> = Slave и порт 1 работает в синхронном режиме (<u>Sync/Async</u> = Sync) при установленном режиме синхронизации Mode2 (<u>Clock mode</u> = Mode2). Тест нельзя включить и при параметре <u>Clock mode</u> = Mode4. Это обусловлено невозможностью обеспечить корректную работу цепей порта 1 **TxC**, **RxC**. На индикатор выдается сообщение «Invalid DL, Press any key», для продолжения работы нажмите любую клавишу.

Клавиша	Выполняемая операция
<exit></exit>	Завершение проверочного режима

Если тестовый режим для порта 1 запускается при помощи терминала, то отображается:

RDL Channel 1 ------Press any key to abort ------DTR DCD DSR RTS CTS Quality RDL Channel 1 * * * A

Символом * отмечены активные цепи порта 1, в графе Quality показано качество принимаемого сигнала. В графе RDL Channel 1 отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3.5.2 DL - «Цифровой шлейф» для канала 1 или 2

5	Test / Channel_1 / DL	- для канала 1
•	Test / Channel_2 / DL	- для канала 2
₽	Test / Channel 1 test / Digital loopback /	- для канала 1

DL Chan 1 Qual A Bit 50,123,456

Тест позволяет осуществить проверку канала передачи данных номер 1(2), образованного портами 1(2) модемов (см. Рис. 24).

В этом режиме локальный модем прекращает прием и передачу данных от оборудования, подключенного к порту 1(2), переводит в пассивное состояние цепи **DCD**, **DSR**, **CTS** (модем является DCE) или **DTR**, **RTS** (модем является DTE), после чего переходит в режим возврата данных.

Порт 1(2) модема, являющийся DCE, в режиме возврата данных работает так же, как если бы цепи порта соединить следующим образом: **RTS** замкнуть на **CTS**, **CLK** на **RxC**, **TxD** на **RxD**, на вход **DTR** - подать активный уровень.

Режим возврата данных в режиме DTE эквивалентен следующему соединению цепей: CTS замкнуть на RTS, RxC на TxC, RxD на TxD, на входы DSR и DCD - подать активные уровни.

Другой канал и удаленный модем остаются в рабочем режиме.





Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается и рассчитывается аналогично П.8.1.1. В нижней строке дисплея отражается количество принятых (отправленных) бит, (знак «,» для наглядности отделяет триады).

ВНИМАНИЕ! Этот режим нельзя включить для канала 1, если локальный модем имеет параметр <u>Master/Slave</u> = *Master* и порт 1 работает в синхронном режиме (<u>Sync/Async</u> = Sync) при установленном режиме синхронизации *Mode2* (<u>Clock</u> <u>mode</u> = *Mode2*). Тест нельзя включить и при параметре <u>Clock mode</u> = *Mode4*. Это обусловлено невозможностью обеспечить корректную работу цепей порта 1 **TxC**, **RxC**. На индикатор выдается сообщение «*Invalid DL, Press any key*», для продолжения работы нажмите любую клавишу.

Клавиша	Выполняемая операция	
<exit></exit>	Завершение проверочного режима	

Если этот тестовый режим запускается при помощи терминала, то отображается:

Digital loopback Channel 1 -------Press any key to abort ------Bit_counter Quality Digital loopback Channel 1 57,024 A

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Quality – качество принимаемого сигнала. В графе Digital loopback Channel 1 отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.3.5.3 ВЕЯ-тестер для канала 1 или 2

 Test / Channel_1 / BERT /
 - для канала 1

 Test / Channel_2 / BERT /
 - для канала 2

 Test / Channel 1 test / Bit error rate test /
 - для канала 1

BERT	Chan	1 Qual	А
Bt 4.	71E6	Er	0

Проверочный режим Bit Error Rate тестер позволяет осуществить проверку канала передачи данных номер 1(2), образованного портами 1(2) модемов (см. Рис. 25). В этом режиме локальный модем прекращает прием и передачу данных от оборудования, подключенного к порту 1(2).

Если порт 1(2) локального модема является DCE, то переводятся в пассивное состояние следующие цепи этого порта: DCD, DSR, CTS. Входные цепи порта DTR, RTS, TxD игнорируются. Если для порта 1 был установлен такой режим синхронизации, при котором используется цепь CLK, поступающая от подключенного DTE, то эта цепь используется для синхронизации BER-тестера.

Когда порт 1 локального модема выполняет функцию DTE, переводятся в пассивное состояние следующие цепи порта 1: **DTR**, **RTS**. Входные цепи порта 1: **DSR**, **DCD**, **RxD** игнорируются. Входная цепь модема **RxC** может использоваться для синхронизации BER-тестера.

Включение BER-тестера эквивалентно включению некоего оконечного оборудования, которое формирует и принимает проверочную последовательность в соответствии с рекомендациями 0.153 ITU-T. На время работы проверочного режима модем использует аппаратное управление потоком данных (см. П.8.4.13 на стр. 44), независимо от установленных параметров работы. Подразумевается, что в этом режиме проверки оборудование, подключенное к удаленному модему, должно находиться в режиме возврата данных.

Другой канал и удаленный модем остаются в рабочем режиме.



Рис. 25. Проверка в режиме BER-тестер для канала 1

Качество принимаемого сигнала (*Qual*) отображается и рассчитывается аналогично П.8.1.1. Количество принятых бит (4.71Е6 означает 4.71*10⁶) отображается в экспоненциальной форме в поле за надписью *Bt*. После надписи *Er* показано количество обнаруженных ошибок.

Клавиша	Выполняемая операция	
<enter></enter>	Очистка количества принятых и ошибочных бит	
<exit></exit>	Завершение проверочного режима	

Если тестовый режим для порта 1 запускается при помощи терминала, то отображается:

Под надписью Bit_counter показано количество принятых бит (знак «,» для наглядности отделяет триады), под Err_counter - количество обнаруженных ошибок, под Quality - качество принимаемого сигнала. В графе Bit error rate test. Chan 1 отображается текущее состояние модема, см. Приложение 7 на стр.58.

Завершение проверочного режима осуществляется нажатием любой клавиши на терминале.

8.4 Установка параметров модема, Master/Slave

Setup /

🗕 Setup /

Setup Port1 Port2 Master/Slave U-chan Prof Serv

Режим настройки обеспечивает переходы в различные меню установки параметров модема. Основным параметром является <u>Master/Slave</u>, который может принимать значения *Master* или *Slave*. Для правильной работы модемов необходимо на одном модеме установить тип синхронизации *Master*, а на другом *Slave*. Кроме того, в режиме <u>Clock mode</u> = *Mode2* этот параметр определяет, какой из модемов принимает сигнал цепи CLK УПИ-2 (см. П.8.4.4 на стр.37). Для модема M-144 заводская установка параметра <u>Master/Slave</u> - *Master*, а для модема M-144A - *Slave*.

При выходе из этого меню проверяется, были ли изменены параметры модема. Если параметры были изменены, то производится запрос **подтверждения сохранения параметров модема (Save settings?)**. Подробнее См.П.8.4.1 на стр.36.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Port1	Установка параметров порта 1
Port2	Установка параметров порта 2
Master или Slave	Изменение параметра модема <u>Master/Slave</u>
U-chan	Установка режима работы с U каналом
Prof	Быстрая установка параметров модема
Serv	Настройка контрастности ЖК дисплея
<exit></exit>	Выход из установки параметров модема. Если параметры были
	изменены, то осуществляется переход в <i>режим подтверждения</i>
	изменения параметров модема (Save settings?)

8.4.1 Подтверждение сохранения параметров модема (Save settings?)

Setup / изменение параметров / <EXIT>

🖴 Setup / изменение параметров / выход из Setup

Save settings? Yes No

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Yes	Модем сохраняет параметры работы во FLASH памяти и начинает
	работать с новыми параметрами
No	Модем игнорирует изменение параметров работы

Если управление модемом осуществляется через порт 2, то при выходе из меню SETUP появляется сообщение:

Save settings?
1. Yes
2. NO
Press key 12:

Для сохранения новых параметров необходимо на терминале нажать 1.

8.4.2 Параметры порта 1, <u>Sync/Async</u>

Setup / Port1 /

🗕 Setup / Port1 / Mode /

Port1 parameters Sync/Async Param Circuits

Меню задает параметр <u>Sync/Async</u>, который определяет режим работы порта 1 модема. Если <u>Sync/Async</u> имеет значение *Sync*, то порт 1 работает в синхронном режиме, если *Async* - асинхронном. Заводская установка параметра <u>Sync/Async</u> - *Sync*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Sync или Async	Изменение параметра работы порта 1 Sync/Async
Param	Установка параметров работы порта 1
Circuits	Настройка функционирования цепей порта 1
<exit></exit>	Выход из настройки параметров порта 1

8.4.3 Sync Bit Rate - скорость работы порта 1 в синхронном режиме

Setup / Port1 / Param / Bit_rate /

- при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

L Setup/ Port1/ Sync parameters/ Bit rate/ - при параметре Sync/Async равном Sync

Если параметр <u>Clock Mode</u> имеет значение Internal, то на дисплее отображается:

		Syn	c b	it	rate	•
8	16	32	64	96	128	144

Этот параметр должен быть одинаковым на обоих модемах.

Заводская установка параметра Sync Bit Rate - 144.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция	
8 144	Установка соответствующей скорости синхронного обмена (Sync Bit	
	Rate). Например: 128 - означает скорость 128000 бит/с	
<exit></exit>	Выход без изменения параметра	

Если параметр <u>Clock Mode</u> имеет значение отличное от *Internal* (т.е. частота синхронизации задается внешним DTE/DCE), то на дисплее отображается:

External clock rate! 7.6...136kbit/s

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
<exit></exit>	Выход из состояния

8.4.4 <u>Clock Mode</u> - тип синхронизации для порта 1

Setup / Port1 / Param / Clock_mode / - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync
 Setup / Port1 / Sync parameters / Clock mode / - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

Port1 clock mode Internal Mode2 Mode3

Заводская установка параметра <u>Clock mode</u> - Internal.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Internal, Mode2, Mode3 или	Установка параметра <u>Clock mode</u>
Mode4	
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

Модем допускает несколько различных режимов синхронизации. Используемый режим синхронизации определяется параметром <u>Clock mode</u>. Этот параметр должен быть одинаковым на обоих модемах, участвующих в организации канала связи.

8.4.4.1 <u>Clock mode</u> = Internal

В этом режиме источником синхронизации служит генератор модема, у которого параметр <u>Master/Slave</u> имеет значение *Master*. Значение частоты синхронизации определяется параметром <u>Sync Bit Rate</u>, который должен быть одинаковым у обоих модемов. Все цепи тактовой синхронизации синхронны между собой и синфазны в пределах модема. Оба модема должны являться DCE, что определяется подключаемым к порту 1 кабелем.

Организация канала связи в этом режиме показана на Рис. 26.



Рис. 26. Канал связи 1 в режиме Internal

В моменты отсутствия связи между модемами, значение частот **TxC** и **RxC** на модеме *Slave* могут несколько отличаться от значения заданного параметром <u>Sync Bit Rate</u>.

8.4.4.2 Clock mode = mode2

В этом режиме источником синхронизации служит оборудование, подключенное к модему 1, который должен быть Master (<u>Master/Slave</u> = *Master*). Модем 1 может быть DCE или DTE. Модем 2 (*Slave*) - всегда только DCE.

Организация канала связи в этом режиме показана на Рис. 27 и на Рис. 28.



Рис. 27. Канал связи 1 в режиме mode2, модемы являются DCE

Частота синхронизации CLK (см. Рис. 27) может принимать любое значение от 7.6 кбит/с до 136 кбит/с. На модеме 1 частоты **TxC** и **RxC** синхронны и синфазны частоте **CLK**. На модеме 2 частота **TxC** синхронна и синфазна частоте **RxC** и обе частоты синхронны с целью **CLK** модема 1.



Рис. 28. Канал связи 1 в режиме mode2, модем 1 - DTE, модем 2 - DCE.

Частота синхронизации **RxC** (см. Рис. 28) может принимать любое значение от 7.6 кбит/с до 136 кбит/с. На модеме 1 частота **CLK** синхронна и синфазна частоте **RxC**. На модеме 2 частота **TxC** синхронна и синфазна частоте **RxC** и обе частоты синхронны с целью **RxC** модема 1.

8.4.4.3 Clock mode = mode3

В этом режиме источником синхронизации служит подключенное к модему оборудование. Частота синхронизации **CLK** (модем является DCE) или **RxC** (модем - DTE) может принимать любое значение от 7.6 кбит/с до 136 кбит/с. Модемы могут быть как DCE, так и DTE.

Организация канала связи в этом режиме показана на Рис. 29, Рис. 30 и Рис. 31.





Если на одном из модемов замкнуть цепи **RxC** и **CLK** (см. Рис. 29), то получится канал связи, похожий на канал связи 1 в режиме *mode2* (см. Рис. 27), но требования к стабильности частоты **CLK**, поступающей от DTE будут значительно ниже.



Рис. 30. Канал связи 1 в режиме mode3, модем 1 - DTE, модем 2 - DCE



Рис. 31. Канал связи 1 в режиме mode3, модемы являются DTE

8.4.4.4 Clock mode = mode4

В этом режиме источником синхронизации служит DCE, подключенная к модему 1. Частоты синхронизации **CLK** и **RxC** могут принимать любые значения от 7.6 кбит/с до 136 кбит/с. Модем 1 всегда должен быть только DTE и Master (<u>Master/Slave</u> = *Master*), а модем 2 - DCE и Slave.

Внимание: модификация модема M-144В не может работать в *Mode4 Master,* потому что в ней реализован только в DCE режим.



Рис. 32. Канал связи 1 в режиме mode4

8.4.5 Port1 RXD – инвертирование цепи RxD порта 1 в синхронном режиме

Setup / Port1 / Param / Data / RXD /

- при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

Setup/Port1/Sync parameters/Data inversion/RXD-data from(to) modem - при параметре Sync/Async равном Sync

RXD-data	from(to)	modem
Normal	Inv	version

Цепь порта 1 **RXD**, может быть проинвертирована.

Если к модему подключен DTE кабель, то по цепи **RxD** в модем поступают данные. В случае, если модем работает в DCE режиме, то по цепи **RxD** модем выдает данные. Подробнее см. П.8.4.4.

На Рис. 33, Рис. 34 и Рис. 35 показана работа инверторов в тестовых режимах. *Инвертор в цепи ТхD включается независимо от инвертора в цепи RxD*, см. следующий раздел.



Рис. 33. Включение инверторов для цепей RxD и TxD в тестовых режимах «Цифровой шлейф» для канала 1 (DL-Chan1) и BER-тестер для канала 1







Рис. 35. Включение инверторов для цепей RxD и TxD в тестовом режиме BERT-Port1

Заводская установка параметра **<u>Port1 RXD</u>** – Normal.

Пункт меню	Выполняемая операция	
Normal	Не инвертировать цепь RxD	
Inversion	Включить инвертирование цепи RxD	

8.4.6 Port1 TXD – инвертирование цепи TxD порта 1 в синхронном режиме

Setup / Port1 / Param / Data / TXD /

- при параметре **Sync/Async** равном *Sync*

Setup/Port1/Sync parameters/Data inversion/TXD-data to(from) modem - при параметре **Sync/Async** равном Sync

> TXD-data to(from) modem Normal Inversion

Цепь порта 1 **ТхD**, может быть проинвертирована.

Если к модему подключен DTE кабель, то по цепи **ТхD** модем выдает данные. В случае, если модем работает в DCE режиме, то по цепи **ТхD** модем принимает данные. Подробнее см. П.8.4.4.

На Рис. 33, Рис. 34 и Рис. 35 показана работа инверторов в тестовых режимах. Инвертор в цепи RxD включается независимо от инвертора в цепи TxD, см. предыдущий раздел.

```
Заводская установка параметра Port1 TXD – Normal.
```

Пункт меню	Выполняемая операция
Normal	Не инвертировать цепь ТхD
Inversion	Включить инвертирование цепи ТхD

8.4.7 Port1 RXC, Port1 TXC и Port1 CLK – инвертирование цепей RxC, TxC и CLK порта 1

Setup / Port1 / Param / Clock / RXC / - при параметре **Sync/Async** равном *Sync* Setup/Port1/Sync parameters/Clock inversion/RXC-clock from(to) modem - при параметре **Sync/Async** равном *Sync*

Setup / Port1 / Param / Clock / TXC / - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

Setup/Port1/Sync parameters/Clock inversion/TXC-clock from(to) modem - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

Setup / Port1 / Param / Clock / CLK / - при параметре Sync/Async равном Sync

Setup/Port1/Sync parameters/Clock inversion/CLK-clock to(from) modem - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Sync

> RXC(TXC,CLK)-clock from(to) modem Normal Inversion

Цепи порта 1 RxC, ТxC или CLK могут быть проинвертированы независимо друг от друга.

Если к модему подключен DTE кабель, то модем принимает сигналы синхронизации данных по цепям RxC (данных RxD) и TxC (данных TxD). Цепь CLK может использоваться для выдачи сигнала синхронизации данных ТхD.

В случае, если модем работает в DCE режиме, то по цепи RxC модем выдает сигнал синхронизации данных RxD, по цепи TxC – данных TxD. Цепь CLK может использоваться для приема сигнала синхронизации данных **ТхD**. Подробнее см. П.8.4.4.

Инвертирование этих цепей не работает в тестовых режимах «Цифровой шлейф» для канала 1 (DL-Chan1) и BER-тестер для канала 1.

Заводская установка параметров Port1 RXC, Port1 RXC и Port1 RXC – Normal.

Пункт меню	Выполняемая операция
Normal	Не инвертировать цепь
Inversion	Включить инвертирование цепи

8.4.8 Port1 Async Bit Rate - скорость работы порта 1 в асинхронном режиме

Setup / Port1 / Param / Bit_rate /

- при параметре <u>Sync/Async</u> равном Async

Д Setup/Port1/Async parameters/Bit rate/ - при параметре <u>Sync/Async</u> равном Async

Port1 async bit rate 50 100 200 300 600 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 230400

Заводская установка параметра **<u>Port1 Async Bit Rate</u>** - *115200*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
50 230400	Установка параметра. Параметр отображается в бит/с
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.9 Port2 Async Bit Rate - скорость работы порта 2

Setup / Port2 / Param / Bit_rate /

Setup/ Port2/ Async parameters/ Bit rate/

Port2 async bit rate 50 100 200 300 600 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200

Заводская установка параметра <u>Port2 Async Bit Rate</u> - 38400.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
<i>50</i> 115200	Установка параметра. Параметр отображается в бит/с
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.10 Port1(2) Data Bits - количество бит данных в асинхронной посылке порта 1(2)

- Setup / Port1 / Param / Data_bits /
- при <u>Sync/Async</u> равном As*ync* для порта 1
- Setup / Port2 / Param / Data_bits /

- для порта 2

🖴 Setup/Port1/Async parameters/Data_bits/ - при Sync/Async равном Async - для порта 1

Setup/Port2/Async parameters/Data_bits/ - ДЛЯ ПОРТА 2

Port1	da	ta	bits
5	6	7	8

Заводская установка параметров Port1 Data Bits - 8, Port2 Data Bits - 8.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
58	Установка количества бит данных в асинхронной посылке порта 1(2)
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.11 Port1(2) Stop Bits - количество стоп бит в асинхронной посылке порта 1(2)

Setup / Port1 / Param / Stop_bits /

- при <u>Sync/Async</u> равном As*ync* - для порта 1

Setup / Port2 / Param / Stop_bits /

- для порта 2

Setup/Port1/Async parameters/Stop_bits/ - при <u>Sync/Async</u> равном Async - для порта 1
Setup/Port2/Async parameters/Stop_bits/ - для порта 2

Port1	stop	bits
1	1.5	2

Заводская установка параметров Port1 Stop Bits - 1, Port2 Stop Bits - 1.

Пункт меню, или клавиша	Выполняемая операция	
1, 1.5 или 2	Установка количества стоп бит в асинхронной посылке порта 1(2)	
<exit></exit>	Выход без изменения параметра	

8.4.12 Port1(2) Parity - контроль по четности для порта 1(2)

Setup / Port1 / Param / Parity /

- при <u>Sync/Async</u> равном As*ync* - для порта 1

Setup / Port2 / Param / Parity /

- для порта 2

Setup/ Port1/ Async parameters/ Parity/ - при Sync/Async равном Async - для порта 1
Setup/ Port2/ Async parameters/ Parity/ - для порта 2

Port1 parity None Even Odd

В режимах <u>Port1(2) Parity</u> = *Even* или *Odd* модем работает следующим образом: если параметр <u>Port1(2) Async Data Bits</u> - количество бит данных в асинхронной посылке порта 1(2) имеет значение 7 или меньше, то бит четности (нечетности) передается по каналу связи, если 8 - бит четности (нечетности) не передается, а в асинхронную посылку, передаваемую в оконечное оборудование (DTE/DCE), добавляется бит дополнения по четности или нечетности, соответственно.

Заводская установка параметров **<u>Port1 Parity</u>** - None, <u>Port2 Parity</u> - None.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
None	Бит контроля по четности не формируется (Port1(2) Parity = None)
Even	Формируется бит дополнения по четности (Port1(2) Parity = <i>Even</i>)
Odd	Формируется бит дополнения по нечетности (Port1(2) Parity = Odd)
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.13 <u>Port1(2) Flow Control</u> - управление потоком данных для порта 1(2) в асинхронном режиме

Setup / Port1 / Param / Flow_contr /

-при <u>Sync/Async</u> равном As*ync* - для порта 1

Setup / Port2 / Param / Flow_contr /

-для порта 2

Setup/Port1/Async parameters/Flow control/-при <u>Sync/Async</u> равном Async - для порта 1
 Setup/Port2/Async parameters/Flow control/-для порта 2

Port1 async flow contr RTS/CTS Xon/Xoff None

Модем может управлять потоком данных тремя способами:

аппаратное управление потоком данных - в этом режиме управление потоком данных осуществляется при помощи цепей порта 1(2) **RTS** и **CTS**. Если внутренние буфера модема, в которые принимаются данные от оконечного оборудования (DTE/DCE) близки к заполнению, модем переводит цепь **CTS** в пассивное состояние, в ответ на что оконечное оборудование должно прекратить передачу данных в модем. Когда буфера освободятся, модем переведет цепь **CTS** в активное состояние. Если же оконечное оборудование не может принять данные от модема, то оно переводит в пассивное состояние цепь **RTS**, в ответ модем прекращает передачу данных в DTE/DCE.

программное управление потоком данных - в этом режиме управление потоком данных осуществляется при помощи символов Xon и Xoff. Если внутренние буфера модема, в которые принимаются данные от DTE/DCE близки к заполнению, модем посылает в DTE/DCE символ Xoff, в ответ на что DTE/DCE должно прекратить передачу данных в модем. Когда буфера модема освободятся, то он пошлет в DTE/DCE символ Xon. Если же DTE/DCE не может принять данные от модема, то оно также посылает символ Xoff, в ответ модем прекращает передачу данных в DTE/DCE. О возобновлении приема данных от модема DTE/DCE должно сообщить символом Xon.

управление потоком данных отсутствует - в этом режиме в случае переполнения внутренних буферов модема, внутренние буфера очищаются и в режиме **индикация состояния модема** (см. стр.21) индицируется ошибка «State: Error P1 receiving overrun». Значение цепи **RTS** не оказывает влияния на модем.

Заводская установка параметров Port1 Flow Contr - RTS/CTS, Port2 Flow Contr - RTS/CTS.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
RTS/CTS	Включение аппаратного управления потоком данных (Port1(2) Flow <u>Contr</u> = <i>RTS/CTS</i>)
Xon/Xoff	Включение программного управления потоком данных (<u>Port1(2) Flow</u> <u>Contr</u> = Xon/Xoff)
None	Нет управления потоком данных (установка <u>Port1(2) Flow Contr</u> = <i>None)</i>
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.14 Функционирование цепей портов 1, 2 в режиме DCE

В зависимости от интерфейсного кабеля, подключенного к порту 1, он является DCE или DTE. Порт 2 всегда выполняет функцию DCE.

В режиме DCE порт принимает следующие цепи: TxD, CLK, DTR, RTS и формирует цепи: TxC, RxD, RxC, DSR, DCD, CTS.

8.4.14.1 Port1(2) DCD - функционирование цепи DCD порта 1(2)

Setup / Port1 / Circuits / DCD /

Setup / Port2 / Circuits / DCD /

- порт 1, подключен DCE кабель

- для порта 2

 Setup/ Port1/ Circuits/ Data Carrier Detect /
 - порт 1, подключен DCE кабель

 Setup/ Port2/ Circuits/ Data Carrier Detect /
 - для порта 2

Port1 DCD management Line Active remDTR

Заводская установка параметров **<u>Port1 DCD</u>** и <u>**Port2 DCD**</u> - *Line*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Line	Установка параметра Port1(2) DCD в значение <i>Line</i> . Цепь порта 1(2)
	DCD зависит от состояния линии: если нет связи между модемами -
	DCD пассивна, есть - активна. В режиме <u>Sync/Async</u> = Async модем
	работает следующим образом: данные, поступающие от DTE и
	лежащие во внутренних буферах приемника и передатчика модема
	теряются при потере линии (пассивной DCD)
Active	Установка параметра Port1(2) DCD в значение Active. Цепь порта 1(2)
	DCD всегда активна. В режиме <u>Sync/Async</u> = Async модем работает
	следующим образом: при разрыве (потере) линии данные, лежащие в
	буферах модема, сохраняются бесконечно долго
RemDTR	Установка параметра Port1(2) DCD в значение <i>remDTR</i> . Цепь порта
	1(2) DCD зависит от состояния линии и от цепи:
	• DTR порта 1(2) удаленного модема (удаленный модем является
	DCE);
	• от цепи DCD и/или DSR (удаленный модем является DTE), См.П.0
	на стр.1.
	СС активна только в случае, если есть связь между модемами и
	соответствующая цепь удаленного модема активна, в противном
	случае DTR пассивна. При переходе DCD в пассивное состояние
	данные, поступающие от DTE и лежащие в буферах приемника и
	передатчика модема теряются. Минимальное время нахождения DCD
	в пассивном (активном) состоянии составляет 0.8 с даже в случае,
	если соответствующая цепь удаленного модема была пассивной
	(активной) менее 0.8 с
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.14.2 Port1(2) CTS и Port1(2) RTS to CTS delay - функционирование цепи CTS порта 1(2)

Setup / Port1 / Circuits / CTS /

Setup / Port2 / Circuits / CTS /

- порт 1, подключен DCE кабель

- для порта 2

🖴 Setup/ Port1/ Circuits/ Clear to Send / - порт 1, подключен DCE кабель

🖴 Setup/ Port2/ Circuits/ Clear to Send / - для порта 2

Port1 CTS management CTS_allways_Active/FollowRTS Delay

Цепь порта 1(2) CTS может функционировать двумя различными способами:

всегда активна (<u>Port1(2) CTS</u> = CTS_allways_Active);

• повторяет с задержкой цепь **RTS**, поступающую от DTE на порт 1(2) (<u>Port1(2) CTS</u> = *FollowRTS*). Допускается задержка 0, 5 или 40 миллисекунд.

Заводская установка параметров <u>Port1 CTS</u> и <u>Port2 CTS</u> - *CTS_allways_Active*, *a* параметров <u>Port1 RTS to CTS delay</u> и <u>Port2 RTS to CTS delay</u> - *0ms*.

Внимание: если установлен режим <u>Port1 Flow Contr</u> = *RTS/CTS* (а для порта 1 еще и <u>Sync/Async</u> = *Async*), то появляется сообщение «RTS/CTS flow control. Press any key», которое говорит о том, что CTS уже используется при аппаратном управлении потоком данных. Для продолжения работы необходимо нажать любую клавишу.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
CTS_allways_Active или FollowRTS	Изменение параметра Port1(2) CTS в значение CTS_allways_Active или FollowRTS
0ms, 5ms или 40ms	Установка соответствующего значения параметра <u>Port1(2) RTS to</u> <u>CTS delay</u> . Внимание: этот пункт меню отображается только в случае, если <u>Port1(2) CTS</u> = <i>FollowRTS</i>
<exit></exit>	Выход без изменения параметра Port1(2) CTS

8.4.14.3 <u>Port1(2) DSR</u> - функционирование цепи DSR порта 1(2)

Setup / Port1 / Circuits / DSR /	- порт 1, подключен DCE кабель
Setup / Port2 / Circuits / DSR /	- для порта 2
Setup/ Port1/ Circuits/ Data Set Ready / Setup/ Port2/ Circuits/ Data Set Ready /	- порт 1, подключен DCE кабель - для порта 2

Port1 DSR management Active FollowDCD

Заводская установка параметров **Port1 DSR** и **Port2 DSR** - Active.

В модификации модема М-144В, цепь порта 2 **DSR** всегда находится в активном состоянии при поданном питающем напряжении на модем. В модификации М-144В изменить параметр <u>Port2</u> <u>DSR</u> нельзя.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Active	Установка параметра Port1(2) DSR в значение Active. Цепь порта 1(2)
	DSR всегда активна
FollowDCD	Установка параметра Port1(2) DSR в значение FollowDCD. Цепь
	порта 1(2) DSR повторяет цепь порта 1(2) DCD
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.14.4 Port1(2) DTR Sensibility - обработка цепи DTR порта 1(2)

Setup / Port1 / Circuits / DTR /

- порт 1, подключен DCE кабель

- порт 1, подключен DCE кабель

Setup / Port2 / Circuits / DTR /

- для порта 2

 Setup/ Port1/ Circuits/ Data Terminal Ready /

 Setup/ Port2/ Circuits/ Data Terminal Ready /

- для порта 2

Port1 DTR sensibilit Normal Ignore

Заводская установка параметров **Port1 DTR Sensibility** и **Port2 DTR Sensibility** - *Ignore*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Normal	При пассивной DTR, поступающие от DTE данные игнорируются
Ignore	Состояние цепи DTR игнорируется
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.15 Функционирование цепей порта 1 в режиме DTE

В зависимости от интерфейсного кабеля, подключенного к порту 1, он является DCE или DTE. В режиме DTE цепи порта 1 **RTS** и **CTS** могут выполнять функцию аппаратного управления потоком данных (см.П.8.4.13 на стр.44). Если аппаратное управление потоком данных выключено, то цепь **RTS** всегда активна, а состояние цепи **CTS** игнорируется.

В режиме DTE порт 1 принимает следующие цепи: TxC, RxD, RxC, DSR, DCD, CTS и формирует цепи: TxD, CLK, DTR, RTS.

8.4.15.1 Port1 DTR Management - функционирование цепи DTR порта 1

Setup / Port1 / Circuits / DTR /

- к порту 1 подключен DTE кабель

🖴 Setup/ Port1/ Circuits/ Data Terminal Ready / - к порту 1 подключен DTE кабель

Port1 DTR management Line Active remDTR

Заводская установка параметров **<u>Port1 DTR Management</u>** - *Line*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Line	Установка параметра Port1(2) DTR Management в значение <i>Line</i> .
	Цепь порта 1(2) DTR зависит от состояния линии: если нет связи
	между модемами – DTR пассивна, есть - активна. В режиме
	Sync/Async = Async модем работает следующим образом: данные,
	поступающие от DCE и лежащие во внутренних буферах приемника и
	передатчика модема теряются при потере линии (пассивной DTR)
Active	Установка параметра Port1(2) DTR Management в значение Active.
	Цепь порта 1(2) DTR всегда активна. В режиме <u>Sync/Async</u> = Async
	модем работает следующим образом: при разрыве (потере) линии
	данные, лежащие в буферах модема, сохраняются бесконечно долго
RemDTR	Установка параметра Port1(2) DTR Management в значение remDTR.
	Цепь порта 1(2) DTR зависит от состояния линии и от цепи:
	• DTR порта 1(2) удаленного модема (удаленный модем является
	DCE);
	 от цепи DCD и/или DSR (удаленный модем является DTE), См.П.0 на стр.1.
	DTR активна только в случае, если есть связь между модемами и
	соответствующая цепь удаленного модема активна, в противном
	случае DTR пассивна. При переходе DTR в пассивное состояние
	данные, поступающие от DCE и лежащие в буферах приемника и
	передатчика модема теряются. Минимальное время нахождения DTR
	в пассивном (активном) состоянии составляет 0.8 с даже в случае,
	если соответствующая цепь удаленного модема была пассивной
	(активной) менее 0.8 с.
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.15.2 Port1 DCD and DSR - обработка цепей DCD и DSR порта 1

Setup / Port1 / Circuits / DCD_and_DSR / - к порту 1 подключен DTE кабель

Setup/ Port1/ Circuits/ Data Carrier Detect and Data Set Ready / -к порту 1 подключен DTE кабель

> Port1 DCD,DSR sens DCD+DSR DCD DSR Ignore

Заводская установка параметров **Port1 DCD and DSR** - DCD+DSR.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
DCD+DSR	Если хотя бы одна из цепей DCD или DSR пассивна, то поступающие
	от DCE данные игнорируются
DCD	При пассивной DCD поступающие от DCE данные игнорируются
	Состояние цепи DSR игнорируется
DSR	При пассивной DSR поступающие от DCE данные игнорируются
	Состояние цепи DCD игнорируется
Ignore	Состояние цепей DCD и DTR игнорируется
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.15.3 <u>Port1 Translation</u> - передача состояния цепей порта 1 удаленному модему

Setup / Port1 / Circuits / Tran /

- к порту 1 подключен DTE кабель

🖴 Setup/ Port1/ Circuits/ Circuits translation/ - к порту 1 подключен DTE кабель

P1 circuits transl DCD+DSR DCD DSR

Заводская установка параметров **<u>Port1 Send</u>** - *DCD+DSR*.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
DCD+DSR	Удаленному модему передается активное состояние, если обе цепи DCD и DSR активны, в противном случае передается пассивное
	состояние
DCD	Удаленному модему передается состояние цепи DCD
DSR	Удаленному модему передается состояние цепи DSR
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

8.4.16 Contr/Async - режим работы порта 2

Setup / Port2 /

Setup/ Port2 / Mode /

Port2 parameters Contr/Async Param Circuits

Меню обеспечивает переходы в установку параметров работы порта 2, а также здесь задается параметр <u>Contr/Async</u>, который определяет режим работы порта 2 модема. Если <u>Contr/Async</u> имеет значение *Contr*, то порт 2 используется для управления модемом, если *Async* - порт 2 используется для организации асинхронного канала данных.

Если в режиме <u>Contr/Async</u> = *Contr* к порту 2 подключить DTE, выполняющее функцию терминала, а на терминале три раза нажать клавишу *Enter*, то модем выдаст на терминал меню. Подробнее см. стр.18. В этом режиме для связи с DTE модем использует следующие параметры:

• асинхронная скорость определяется параметром Port2 Async Bit Rate;

- количество бит данных 8;
- количество стоп бит 1;
- контроль по четности отсутствует;
- управление потоком данных отсутствует;
- параметры Port2 Data Bits, Port2 Stop Bits, Port2 Parity, Port2 Flow Control игнорируются.

Заводская установка параметра <u>Contr/Async</u> - Contr.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Contr или Async	Изменение параметра работы порта 2 <u>Contr/Async</u>
Param	Установка параметров порта 2
Circuits	Настройка функционирования цепей порта 2
<exit></exit>	Выход из меню

8.4.17 <u>U-channel</u> – режим работы U канала, регенератор, подключение оборудования с U интерфейсом

Setup/ U-chan/

A Setup/ U-channel/

U-cha	nnel
M-144	2B+D

Заводская установка параметра <u>U-channel</u> – *М-144.*

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
M-144	ЕОС канал разрешен. Совместная работа двух модемов М-144
2B+D	ЕОС канал запрещен. В случае использования регенераторов или произвольного оборудования, оснащенного U-интерфейсом
<exit></exit>	Выход без изменения параметра

Линейный интерфейс модема выполнен в соответствии с рекомендацией G.961 ITU-T (DIGITAL TRANSMISSION SYSTEM ON METALLIC LOCAL LINES FOR ISDN BASIC RATE ACCES). Согласно этой рекомендации для передачи данных модем использует:

- канал B₁ 64 кбит/с;
- канал В₂ 64 кбит/с;
- канал D 16 кбит/с.

В режиме <u>U-channel</u> = *M*-144 в модеме дополнительно используется EOC канал (Embedded Operations Channel) со скоростью 2 кбит/с. При помощи EOC канала модем выполняет следующие функции:

- осуществляет доступ к удаленному модему;
- включает Loopback на удаленном модеме;
- передает состояние цепей порта 1(2) удаленному модему;

• в режимах <u>Clock mode</u> = *mode2*, *mode3* или *mode4* передает удаленному модему информацию о частотах синхронизации;

• осуществляет диагностику работы модемов.

В режиме <u>U-channel</u> = 2*B*+*D* канал ЕОС не используется и вышеперечисленные функции запрещены. Этот режим используется для работы модема совместно с регенераторами или произвольным оборудованием, оснащенным U-интерфейсом. *Порт 1 модема в этом режиме может выполнять только функцию DCE*. Если скорость передачи синхронных данных <u>Sync Bit Rate</u> = 64 кбит/с, то модем для синхронных данных порта 1 использует только канал B₁, при <u>Sync Bit Rate</u> = 128 кбит/с – каналы B₁ и B₂. Если <u>Contr/Async</u> = *Async*, то каналы (или часть канала) свободные от передачи синхронных данных используются для передачи асинхронных данных порта 2.

На рис. Рис. 36 - Рис. 38 показаны варианты применения модема в режиме <u>U-channel</u> = 2B+D.

	M-144 Master	Физическая линия	Оборудование с
	порт		NT mode

Рис. 36. Работа модема М-144 совместно с NT оборудованием







Локальный модем

Удаленный модем

Рис. 38. Работа модемов М-144 с регенератором "NTU-repeater"

Табл. 5 Дальность связи при работе с регенератором "NTU-repeater"

Длина пролета, max.,	Длина пролета, max.,
(кабель ТПП-0,4)	(кабель ТПП-0,5)
5.5 км	7.5 км

8.5 Быстрая установка параметров

Setup / Prof /

Setup/ Preset profiles /

	Pres	et profi	les
Factory	Async	B1-sync	B1+B2-sync

Меню обеспечивает возможность загрузки различных конфигураций параметров работы модема. После выбора конфигурации появляется сообщение «Load preset profile? Yes No», требующее подтвердить загрузку конфигурации. Если вы согласны, то выберите Yes, в противном случае No. Новые параметры вступят в силу после подтверждения изменения, см.П.8.4.1. Возможные конфигурации параметров показаны в Табл. 6 и Табл. 7.

Табл. 6 Назначение конфигураций параметров

Название конфигурации	Пояснения	
Factory	Порт1 работает в синхронном режиме со скоростью 144 кбит/с, порт 2 используется для управления модемом. Все параметры устанавливаются в соответствии с заводскими установками	
Async	Порт1 работает в асинхронном режиме со скоростью 115200 бит/с, порт 2 используется для управления модемом	
B1-sync	Модем конфигурируется для совместной работы с оборудованием с U-интерфейсом с использованием канала B ₁ . Порт 1 работает в синхронном режиме со скоростью 64 кбит/с, порт 2 используется для управления модемом.	
B1+B2-sync	Модем конфигурируется для совместной работы с оборудованием с U-интерфейсом с использованием каналов B ₁ и B ₂ . Порт 1 работает в синхронном режиме со скоростью 128 кбит/с, порт 2 используется для управления модемом.	

Название параметра	Значение в	Значение в	Значение в	Значение в
	конфигурации	конфигурации	конфигурации	конфигурации
Maatar/Claus	Factory	Async	БІ-булс	DI+DZ-Sylic
Master/Slave	молеме М-144			
	Slave – в			
	модемах М-144А			
	и М-144В			
<u>U-channel</u>	M-144	M-144	2B+D	2B+D
Sync/Async	Sync	Async	Sync	Sync
Clock Mode	Internal	-	Internal	Internal
Sync Bit Rate	144K	-	64K	128K
Port1 RXD	Normal	Normal	-	-
Port1 TXD	Normal	Normal	-	-
Port1 RXC	Normal	Normal	-	-
Port1 TXC	Normal	Normal	-	-
Port1 CLK	Normal	Normal	-	-
Port1 Async Bit Rate	115200	115200	-	-
Port1 Stop Bits	1	1	-	-
Port1 Data Bits	8	8	-	-
Port1 Parity	None	None	-	-
Port1 Flow Control	RTS/CTS	RTS/CTS	-	-
Port1 DCD	Line	Line	Line	Line
Port1 DSR	Active	Active	Active	Active
Port1 CTS	CTS_always	CTS_always	CTS_always	CTS_always
	_Active	_Active	_Active	_Active
Port1 RTS to CTS delay	0ms	0ms	-	-
Port1 DTR Sensibility	Ignore	Ignore	Ignore	Ignore
Port1 DTR Management	Line	Line	-	-
Port1 DCD and DSR	DCD+DSR	DCD+DSR	-	-
Port1 Translation	DCD+DSR	DCD+DSR	-	-
<u>Contr/Async</u>	Contr	Contr	Contr	Contr
Port2 Async Bit Rate	38400	38400	-	-
Port2 Stop Bits	1	1	-	-
Port2 Data Bits	8	8	-	-
Port2 Parity	None	None	-	-
Port2 Flow control	RTS/CTS	RTS/CTS	-	-
Port2 DCD	Line	Line	-	-
Port2 DSR	Active	Active	-	-
Port2 CTS	CTS_always	CTS_always	-	-
	_Active	_Active		
Port2 RTS to CTS delay	Oms	Oms	-	-
Port2 DTR Sensibility	Ignore	Ignore	-	-
LCD Contrast	4	-	-	-
<u>Remote Setup</u>	Enabled	-	-	-

Примечание: символ «-» означает, что данный параметр не изменяется.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Factory	Загрузка конфигурации Factory
Async	Загрузка конфигурации Async
<exit></exit>	Выход из меню

8.6 🗕 Просмотр параметров

A Setup/ Preset profiles / Show current profile /

В этом меню распечатываются текущие параметры работы модема.

8.7 Настройка сервиса

8.7.1 LCD Contrast - контрастность ЖК дисплея

Setup / Serv / Contrast

Setup/ Service setup / LCD contrast /



Нажимая ◀ и ▶ выберите наиболее приемлемую контрастность ЖК дисплея и нажмите **<ENTER>**. В ответ появится сообщение «LCD visible? Yes No». Если контрастность устраивает, то активизируйте Yes, в противном случае нажмите **<EXIT>**.

Заводская установка параметра LCD contrast - 4.

8.7.2 <u>Remote Setup</u> - запрет изменения параметров при доступе с удаленного модема

Setup / Serv / Rem_Setup

🖴 Setup/ Service setup / Setup from remote /

Setup from remote Enabled Disabled

Заводская установка параметра <u>Remote Setup</u> - Enabled.

Пункт меню или клавиша	Выполняемая операция
Enabled	С удаленного модема можно настроить параметры локального
	модема
Disabled	При доступе через удаленный модем к данному модему запрещен
	вход в меню установки параметров модема (См. П.8.4 на стр.35)
<exit></exit>	Выход из меню

ВНИМАНИЕ! При доступе из удаленного модема вход в это состояние запрещен!

8.8 Управление удаленным модемом

Remote /

A Remote modem control /

При доступе к удаленному модему при помощи клавиатуры и ЖК дисплея локального модема на короткое время появляется сообщение:

Remote modem control Connecting...

После этого отображается основное состояние удаленного модема (См. П.8.1.1 на стр.16):



Мигающий символ «R» является признаком того, что осуществляется доступ к удаленному модему.

Для выхода из режима управления удаленным модемом достаточно нажать **<EXIT>**. Управление удаленным модемом не отличается от управления локальным модемом.

Внимание: в этом состоянии ЖК дисплей может обновляться с задержкой в несколько секунд.

При доступе к модему через порт 2, отображается основное состояние удаленного модема (См. П.7 на стр.18). Признаком того, что доступ осуществляется к удаленному модему, является надпись:

***** REMOTE MODEM CONTROL *****

Управление удаленным модемом полностью аналогично управлению локальным модемом.

9. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СООБЩЕНИЯ

В процессе работы с модемом могут появиться предупреждающие сообщения, см. Приложение 8 и Приложение 9. В этом случае для продолжения работы необходимо нажать любую клавишу.

10. ЗАГРУЗКА НОВОЙ ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

В модем может быть загружена новая версия программного обеспечения. Процедура загрузки осуществляется следующим образом:

- 1. Отключить сетевой адаптер модема от сети.
- 2. Подключить порт 2 модема к СОМ порту персонального компьютера.
- 3. Подключить сетевой адаптер модема к питающей сети.
- 4. Установить параметр модема <u>Contr/Async</u> = Contr, а параметр <u>Port2 Async Bit Rate</u> = 38400.
- 5. На персональном компьютере под Windows 95/98 или Windows NT запустить программу pflash.exe.
- 6. В окне программы «СОМ порт для связи с программируемым устройством марки Зелакс» необходимо выбрать СОМ порт, к которому подключен модем.
- 7. В окне «информация об устройстве» появится текст: «Обнаружено устройство Zelax M-144-1 Vx.xx», где Vx.xx - номер загруженной в модем версии программного обеспечения. Кроме того, станут доступны кнопки программы: «Считать программу из устройства» и «Записать программу в устройство».
- 8. Считать программу из устройства, для чего нажать «Считать программу из устройства», после завершения чтения указать имя файла для сохранения программы.
- 9. Для записи программы в устройство нажать «Записать программу в устройство» и выбрать файл с расширением .ZLX.

- 10. Программа отображает версию программного обеспечения для модема и просит подтвердить запись программы в модем. Нажать «Да».
- 11. После выдачи сообщения: «В устройство успешно записана новая программа, устройство будет переведено в рабочий режим», нажать кнопку ОК и завершить работу программы. Если в момент записи новой программы в модем случайно было отключено питание модема или компьютера, то следует заново повторить пункты с 5 по 10 процедуры загрузки программного обеспечения (модем после включения питания сразу перейдет в режим загрузки новой программы).
- 12. Настроить параметры модема заново в связи с тем, что после записи новой программы в модем все параметры были установлены в соответствии с конфигурацией *Factory* (см.П.8.4.17 на стр.50).

ВНИМАНИЕ! Не гарантируется совместная работа модемов с различными версиями программного обеспечения!

11. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перечень некоторых неисправностей и рекомендуемые действия по их обнаружению и устранению приведены в Табл. 8.

При возникновении затруднений в подключении модема, определении и устранении неисправностей рекомендуется обращаться к изготовителю по телефонам, приведенным на титульном листе настоящего руководства.

Табл. 8.	Характерные	неисправности
----------	-------------	---------------

Martin and a second sec	D	
характеристика неисправности	вероятные причины	Рекомендуемые деиствия
после подключения модема к сети не светится индикатор State, нет символов на дисплее	на модем не поступает напряжение питания от сетевого адаптера	проверить наличие переменного напряжения 9В на разъёме сетевого адаптера
в основном состоянии все время светится надпись <i>No line</i>	 обрыв или неисправность физической линии. на модемах неправильно установлен параметр <u>Master/Slave</u> 	 проверить физическую линию (прозвонить). Настроить параметр <u>Master/Slave</u>. См. П.8.4 на стр.35
индикатор State все время светится красным	Неправильно настроены параметры модемов	выяснить причину ошибки см. П.8.1.4 на стр.21 и П.8.2.2 на стр.23
индикатор State светится зеленым. Данные не передаются. Индикаторы RD и TD не светятся.	 Данные поступающие в порт модема игнорируются потому что: 1. Цепь DTR находится в пассивном состоянии (модем работает в режиме DCE) 2. одна из цепей DCD или DSR находится в пассивном состоянии (модем работает в режиме DTE) 	 Установить параметр <u>Port1(2)</u> <u>DTR Sensibility</u> = <i>Ignore</i> Изменить значение параметра <u>Port1 DCD and DSR</u>

12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Модем прошёл предпродажный прогон в течение 168 часов. Изготовитель гарантирует соответствие модема техническим характеристикам при соблюдении пользователем условий эксплуатации. Срок гарантии указан в гарантийном талоне изготовителя.

Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно устранять выявленные дефекты путём ремонта или замены модема.

Доставка неисправного модема осуществляется Пользователем.

Если в течение гарантийного срока пользователем были нарушены условия эксплуатации, нанесены механические повреждения, поврежден УПИ-2 или порт 2 модема, ремонт осуществляется за счет пользователя.

Назначение контактов линейного разъёма

	номер	наименование	расцветка
	контакта	сигнала	проводов
	1	защитное заземление*	бело-зеленый
	2	защитное заземление*	зеленый
	3	защитное заземление*	бело-оранжевый
	4	линия А	синий
	5	линия В	бело-синий
	6	защитное заземление*	оранжевый
RJ-45	7	защитное заземление*_	— бело-коричневый
female	8	защитное заземление*_	— коричневый

Примечание: при отсутствии специального грозозащитного заземления контакты 1, 2, 3, 6, 7, 8 оставить свободными. Эти контакты можно использовать только если модем был сделан по специальному заказу. В противном случае они никуда не подключены.

Приложение 2

Назначение контактов порта 1 в модификации М-144В



Приложение 3

Назначение контактов порта 2



Схема переходника RJ-45 - DB25

RJ-45				DB25
DSR	1	Синий	6	DSR
DCD	2	Оранжевый	8	DCD
DTR	3	Черныи	20	DTR
Sig. Ground	4	Красный	7	Sig. Ground
RD	5	Зеленыи	3	RD
TD	6	желтый	2	TD
CTS	7	Коричневыи	5	CTS
RTS	8	ьелыи (серыи)	4	RTS

Приложение 5

Схема переходника RJ-45 – DB9

RJ-45				DB9
DSR	1	Синий	6	DSR
DCD	2	Оранжевыи	1	DCD
DTR	3	Черный	4	DTR
Sig. Ground	4	красный	5	Sig. Ground
RD	5	Зеленыи	2	RD
TD	6	Желтый	3	TD
CTS	7	Коричневыи	8	CTS
RTS	8	серыи)	7	RTS

Приложение 6

Перечень терминов и сокращений

- АКД Аппаратура окончания Канала Данных (аналогичен термину АПД)
- АПД Аппаратура Передачи Данных
- ЖК ЖидкоКристаллический
- ООД Оконечное Оборудование Данных
- ЦАП Цифро-Аналоговый Преобразователь
- ФАПЧ Фазовая Автоподстройка Частоты
- УПИ-2 Универсальный Периферийный Интерфейс 2 тм
- BER Bit Error Rate (интенсивность ошибок)
- AL Analogl Loopback (Аналоговый шлейф)
- DL Digital Loopback (Цифровой шлейф)
- DCE Data Communications Equipment (аналогичен терминам АКД и АПД)
- DTE Data Terminal Equipment (аналогичен термину ООД)
- EOC Embedded Operations Channel (служебный канал управления)
- RDL Remote Digital Loopback (Удаленный шлейф)

Состояния модема

Сообщения на ЖК	Сообщения на	Описание состояния модема
дисплее	терминале	
State: Error Cable/Clock mode	Cable type/Clock mode error	Не соответствие типа подключенного к порту 1 интерфейсного кабеля (DTE или DCE) установленному режиму синхронизации.
State: Error	CLK clock error	На входе синхронизации (цель СІК ВхС иди ТхС дорта 1)
CLK clock error		
RxC clock error	RxC clock error	 имеет значение меньше 7.6кГц или больше 136кГц;
TxC clock error	TxC clock error	 за короткое время значение частоты меняется более чем на ±2%;
		 появляется на короткое время при мгновенном изменении частоты более чем на 0.3%;
State: Error	Clock on remote	На удаленный модем не поступает сигнал цепи CLK, RxC или
Clock on remote err.	error	ТхС или параметры сигнала указанной цепи не соответствует нормам, см. П.2.1 на стр.6
State: Error	Different bit rate	Ошибка настройки модемов. В режиме <u>Clock mode</u> =_Internal
Different bit rate		модемы имеют разное значение параметра
Stata: Error		
	HDLC error	Эта ошиока появляется в следующих случаях:
HDLC EIIOI		 параметр <u>U-channel</u> на локальном и удаленном модемах имеет различное значение.
		имеет различное значение • если II-channel на обоих молемах равен M-144 то означает
		ошибку на линии связи, удаленному модему послан запрос
		на повторную передачу данных (только в асинхронном
		режиме)
		• если <u>U-channel</u> = $2B+D$ и:
		• на модемах установлены различные значения Svnc Bit Rate:
		• Contr/Async = Async и к модему подключено
		оборудование с U-интерфейсом
State: Error	No line	Связь между модемами отсутствует
No line signal		
State: Error	Dertt receiving	Данные от оборудования, принятые в порт 1(2) в асинхронном
P1 receiving overrun	overrun	режиме, оыли утеряны. Возможные причины: в режиме Port1(2) Flow control = <i>None</i> скорость
State: Error		поступления данных из DTE/DCE выше, чем скорость
P2 receiving overrun		передачи данных в удаленный модем;
	Port2 receiving	• в режиме <u>Port1(2) Flow control</u> = Xon/Xoff или RTS/CTS
	ovenun	слишком много оыло передано данных в модем после посылки в DTE/DCE симвода Хоff или после установки цели
		СТЅ в пассивное состояние
State: Error	RxC clock error	См. выше State: Error CLK clock error
RxC clock error		
State: Error Wrong CLK mode	Wrong CLK mode	Ошибка настройки модемов. Возможные причины:
		• на модемах установлены различные значения режима
		синхронизации (т.е. установлены различные значения параметра Clock mode):
		• модемы работают в разных режимах: один в синхронном
		режиме, а другой в асинхронном (т.е. установлены различные значения параметра Sync/Async).
State: Normal	« »	Нормальное рабочее состояние. Ошибки отсутствуют
State: Test DL from remote	DL activated from remote!	На удаленном модеме включен тест RDL-BERT (см.стр.25), RDL для канала 1 или 2 (см.стр.32).
State: Warning	No band for port2	Порт 2 используется для организации канала связи (параметр
No space for port2		Contr/Async = Async см. П. 8.4.15 на стр. 47) и не работает хотя
		бы в одном из направлений из-за того, что порт 1 в синхронном
		режиме использует всю полосу, доступную для передачи данных. Возможные причины:
		• установлен <u>Clock mode</u> = Mode2 или Mode3 и внешняя
		частота СLК имеет значение больше 124кГц;
		 установлен <u>Clock mode</u> = Internal с синхронной скоростью 144кбит/с

Предупреждающие сообщения на ЖК дисплее

Текст сообщения на	Пояснения
ЖК дисплее	
Access aborted	На удаленном модеме нажали клавишу или им управляют через порт 2.
Press any key	Управление удаленным модемом при помощи клавиатуры и ЖК
	дисплея локального модема прервано.
BOOT sector CRC Err.	В загрузочном секторе FLASH памяти модема обнаружена ошибка
Contact factory	контрольной суммы. Модем не исправен и требует ремонта на заводе
Control port active	В данный момент модем управляется через порт 2. Клавиатура
Keyboard locked	блокирована
Control port active	В данный момент модем управляется через порт 2. Нажав на любую
Press key to abort	клавишу, можно прервать управление модемом через порт 2
_DL closed!	Появляется при попытке войти в какой-либо тестовый режим, когда
Press any key	тесты запрещены. Тесты запрещены потому, что на данном модеме
	включен тест DL по команде с удаленного модема (на удаленном
	модеме включен тест RDL или RDL-BERI)
FLASH CRC Effor	Обнаружена ошиока контрольной суммы внутренней программы
El ASH programming	модема через порт 2 в модем необходимо загрузить программу
	Через порт 2 идет чтение или запись программы в модем
Bross any koy	вход в тестовый режим разрешен только при <u>Sync/Async</u> = Sync
	Сообщение об ощибке работы аппаратуры молема. Молем не исправен
	и требует ремонта на заволе
No space for port2	Появляется при попытке войти в какой-пибо тестовый режим. Тест
Press any key	запрешен из-за ошибки настройки модема. Возможные причины:
	 установлен Clock mode = Mode2 или Mode3 и внешняя частота CLK
	(порт 1 в режиме DCE) или RxC (порт 1 в режиме DTE) имеет
	значение больше 124кГц;
	• установлен Clock mode = Internal с синхронной скоростью 144кбит/с
No LCD!	На данном модеме нет ЖК дисплея. Контрастность изменить нельзя
Press any key	(появляется при доступе к удаленному модему)
No line!	Нет связи с удаленным модемом. Управление удаленным модемом
Press any key	прервано
On local modem only!	Вход в данное состояние возможен только с локального модема (с
Press any key	удаленного модема вход запрещен)
Remote P2 is active!	Невозможно получить доступ к удаленному модему. В данный момент
Press any key	удаленный модем управляется через порт 2 или <u>U-channel</u> = 2B+D.
Remote modem active!	В данный момент модемом управляют с удаленного модема.
Keyboard locked	Клавиатура
Pomoto modom octival	Бланиций мамант маламам управляют а улараниного малама. Нажав на
Press key to abort	о дапным момент модемом управляют с удаленного модема. Пажав на побую клавищу можно прервать управление с удаленного модема
Setup disabled	При поступе из улапенного модема вход в меню Setup запрешен
Press any key	пользователем!
Wrong DL ¹	Тест в данном режиме включить нельзя См пояснения на
Press anv kev	соответствующий тест
2B+D – Internal only	При U-channel = $2B+D$ тип синхронизации для порта 1(Clock mode)
Press any key	может быть только Internal

Предупреждающие сообщения на терминале

Текст сообщения на	Пояснения
терминале	
ACCESS ABORTED	Управление через порт 2 прервано. Истек таймаут и была
Timeout has expired -	нажата клавиша на локальной клавиатуре
Local keyboard is active	
Press any key	
ACCESS ABORTED	Управление через порт 2 прервано. Истек таймаут и был
Timeout has expired -	произведен доступ из удаленного модема к локальному
Remote control is active	
Press any key	
ALLOWED ONLY ON	Вход в данное состояние возможен только с покального модема
LOCAL MODEM!	(с удаленного модема вход запрешен)
Press any key	(судаленного модема вход вапрещену
DL activated from	Появляется при попытке войти в какой-либо тестовый режим,
Remote modem!	когда тесты запрещены. Тесты запрещены потому, что на
Press any key	данном модеме включен тест DL по команде с удаленного
	модема (на удаленном модеме включен тест RDL или RDL-
ERROR!	/ Появляется при попытке войти в какой-пибо тестовый режим
No band for port2	Тест запрешен из-за ошибки настройки молема. Возможные
Press any key	прицины.
ress any key	$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$
	• ycrahobieh <u>ciock mode</u> - modez uju modes u внешняя
	Vaciora CLK (hopi i b pexume DCE) или RXC (hopi i b
	режиме DTE) имеет значение больше 124кг ц;
	 установлен <u>Clock mode</u> = Internal с синхронной скоростью
	144кбит/с
If U -channel = 2B+D then	При <u>U-channel</u> = 2B+D тип синхронизации для порта 1(<u>Clock</u>
Clock mode = Internal only	<u>mode</u>) может быть только <i>Internal</i>
TONOPED - THIS TEST ALLOWED	D
ONLY ON SYNC MODE!	вход в тестовыи режим разрешен только при <u>Sync/Async</u> =
Press any key	Sync
No LCD on this modem	На ланном молеме нет ЖК лисппея Контрастность изменить
Press any key	нельзя
REMOTE MODEM CONTROL ABORTED	На удаленном модеме нажали клавишу или им управляют через
Keyboard or control port	порт 2. Управление удаленным модемом через порт 2
of remote modem is active Press any key	локального модема прервано
REMOTE MODEM CONTROL	Доступ к удаленному модему уже включен!
IS ALREADY ACTIVE!	
Press any key	
SETUP FROM REMOTE MODEM	При доступе из удаленного модема вход в меню Setup
DISABLED ! Press any key	запрещен!
UNABLE CONNECT TO REMOTE MODEM	
No line !	пет связи с удаленным модемом. Управление удаленным
Press any key	модемом прервано
UNABLE TO CONTROL REMOTE MODEM	Невозможно получить доступ к удаленному модему. В ланный
Control port of remote	момент улаленный молем управляется через порт 2 или II-
modem is active	channel = 2B+D
or U-channel =2B+D !	
Press any key	-
Wrong DL in this	Іест в данном режиме включить нельзя. См. пояснения на
clock mode!	соответствующий тест
Press any key	



Приложение 10 Состояния ЖК дисплея

